



**PARLAMENT EWROPEW**

**2009 - 2014**

*Dokument ta' sessjoni*

**A7-0102/2010**

26.3.2010

**\*\*\*|**

## **RAPPORT**

dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2003/71/KE dwar il-prospett li għandu jiġi ppubblikat meta titoli jiġu offruti lill-pubbliku jew jiġu ammessi għall-kummerċ u 2004/109/KE dwar l-armonizzazzjoni tar-rekwiżiti ta' trasparenza f'dak li għandu x'jaqsam ma' informazzjoni dwar emittenti li t-titoli tagħhom huma ammessi għall-kummerċ f'suq regolat  
(COM(2009)0491 – C7–0170/2009 – 2009/0132(COD))

Kumitat ghall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji

Rapporteur: Wolf Klinz

### ***Tifsira tas-simboli użati***

- \* Proċedura ta' konsultazzjoni  
*maġġoranza tal-voti mitfugħha*
- \*\*I Proċedura ta' koperazzjoni (l-ewwel qari)  
*maġġoranza tal-voti mitfugħha*
- \*\*II Proċedura ta' koperazzjoni (it-tieni qari)  
*maġġoranza tal-voti mitfugħha, sabiex tiġi approvata l-pożizzjoni komuni*  
*maġġoranza tal-Membri kollha tal-Parlament, sabiex tiġi michuda jew emendata l-pożizzjoni komuni*
- \*\*\* Proċedura ta' kunsens  
*maġġoranza tal-Membri kollha tal-Parlament, appartil-kaži msemmija fl-Artikoli 105, 107, 161 u 300 tat-Trattat KE u fl-Artikolu 7 tat-Trattat UE*
- \*\*\*I Proċedura ta' kodeċiżjoni (l-ewwel qari)  
*maġġoranza tal-voti mitfugħha*
- \*\*\*II Proċedura ta' kodeċiżjoni (it-tieni qari)  
*maġġoranza tal-voti mitfugħha, sabiex tiġi approvata l-pożizzjoni komuni*  
*maġġoranza tal-Membri kollha tal-Parlament, sabiex tiġi michuda jew emendata l-pożizzjoni komuni*
- \*\*\*III Proċedura ta' kodeċiżjoni (it-tielet qari)  
*maġġoranza tal-voti mitfugħha, sabiex jiġi approvat it-test kongunt*

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-baži legali proposta mill-Kummissjoni.)

### ***Emendi għal test leġiżlattiv***

Fl-emendi li jsiru mill-Parlament, it-test emendat huwa indikat b' tipa ***qawwija u korsiva***. Fil-każ ta' atti li jemendaw, il-partijiet li jittieħdu kif inħuma minn dispozizzjoni eżistenti li l-Parlament jixtieq jemenda, imma li l-Kummissjoni ma tkunx emendat, huma indikati b'tipa ***qawwija***. It-thassir eventwali li jikkonċerha dawn il-partijiet jiġi indikat kif ġej: [...]. Test *korsiv normali* huwa indikazzjoni għas-servizzi tekniċi li turi partijiet tat-test leġiżlattiv li ghalihom qed tkun proposta korrezzjoni bl-iskop li tgħin fil-preparazzjoni tat-test finali (pereżempju, żbalji ovvji jew nuqqasijiet fverżjoni lingwistika minnhom). Il-korrezzjonijiet proposti huma suġġetti għall-qbil tas-servizzi tekniċi involuti.

## **WERREJ**

### **Paġna**

ABBOŻŻ TA' RIŻOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW .....	5
NOTA SPJEGATTIVA .....	59
OPINJONI TAL-KUMITAT GHALL-AFFARIJET LEGALI.....	62
PROĊEDURA.....	67



## **ABBOŻŻ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW**

dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2003/71/KE dwar il-prospett li għandu jiġi ppubblikat meta titoli jiġu offruti lill-pubbliku jew jiġu ammessi ghall-kummerċ u 2004/109/KE dwar l-armonizzazzjoni tar-rekwiżiti ta' trasparenza f'dak li għandu x'jaqsam ma' informazzjoni dwar emittenti li t-titoli tagħhom huma ammessi ghall-kummerċ f'suq regolat (COM(2009)0491 – C7-0170/2009 – 2009/0132(COD))

### **(Proċedura leġiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)**

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2009)0044),
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 251(2), u l-Artikoli 44 u 95 tat-Trattat KE, skont liema artikoli l-Kummissjoni ppreżentat il-proposta lill-Parlament (C7-0170/2009),
  - wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill bit-titolu “Konsegwenzi tad-dħul fis-seħħ tat-Trattat ta' Liżbona dwar il-proċeduri interistituzzjonali ta' teħid ta' deċiżjonijiet li għaddejjin bħalissa” (COM(2009)0665),
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) u l-Artikoli 50 u 114 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
  - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew<sup>1</sup>,
  - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew<sup>2</sup>,
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 55 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħi,
  - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji (A7-0102/2010),
1. Jaddotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari kif tinstab hawnhekk;
  2. Jitlob lill-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk ikollha l-ħsieb li temenda l-proposta b'mod sustanzjali jew li tibdilha b'test ġdid;
  3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħi sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tiegħi lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, u lill-parlamenti nazzjonali.

---

<sup>1</sup> GU C19, 26.1.2010, p. 1.

<sup>2</sup> Opinjoni tat-18 ta' Frar 2010 (għadha ma ġietx ippubblikata fil-ĠU).

## **Emenda 1**

### **Proposta għal direttiva – att li jemenda Premessa 4 a (ġdida)**

*Test proposet mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(4a) Wara l-konklużjonijiet tar-rapport tal-Grupp ta' Livell Ĝholi dwar is-Sorveljanza Finanzjarja tal-UE (il-grupp de Larosière), fit-23 ta' Settembru 2009 l-Kummissjoni ressquet proposti leġiżlattivi konkreti sabiex tistabbilixxi Sistema Ewropea ta' Superviżuri Finanzjarji (SESF) magħmula minn netwerk ta' superviżuri finanzjarji nazzjonali li jaħdmu id f'id mal-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej godda. Barra minn hekk, l-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq (AETS) li għadha kif twaqqfet għandha tissostitwixxi lill-Kunitat tar-Regolaturi Ewropej tat-Titoli (CESR).*

## **Emenda 2**

### **Proposta għal direttiva – att li jemenda Premessa 6**

*Test proposet mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(6) Għall-finijiet tal-assenjazzjonijiet privati ta' titoli, id-ditti ta' investiment u l-istituzzjonijiet ta' kreditu għandu jkollhom id-dritt li jittrattaw ta' investituri kwalifikati lil dawk il-persuni fiziċċi jew ġuridiċi li jqisuhom bħala tali jew li jittrattaw bħala klijenti professjonal, jew li jkunu rikonoxxuti bħala kontropartijiet eligibbli skont id-Direttiva 2004/39/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 dwar is-swieq fl-istumenti finanzjarji li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 85/611/KEE u 93/6/KEE u d-Direttiva 2000/12/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 93/22/KEE. Allinjament tad-dispożizzjonijiet rilevanti

(6) Għall-finijiet tal-assenjazzjonijiet privati ta' titoli, id-ditti ta' investiment u l-istituzzjonijiet ta' kreditu għandu jkollhom id-dritt li jittrattaw ta' investituri kwalifikati lil dawk il-persuni fiziċċi jew ġuridiċi li jqisuhom bħala tali jew li jittrattaw bħala klijenti professjonal, jew li jkunu rikonoxxuti bħala kontropartijiet eligibbli skont id-Direttiva 2004/39/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 dwar is-swieq fl-istumenti finanzjarji li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 85/611/KEE u 93/6/KEE u d-Direttiva 2000/12/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 93/22/KEE. Allinjament tad-dispożizzjonijiet rilevanti

tad-Direttivi 2003/71/KE u 2004/39/KE f'dan ir-rigward inaqwas il-kumplessità u l-kostijiet għad-ditti ta' investiment fis-sitwazzjonijiet ta' assenjazzjonijiet privati għaliex id-ditti jkunu f'pożizzjoni li jiddefinixxu l-persuni li lilhom tkun trid tīgi indirizzata l-assenjazzjoni filwaqt li joqogħdu fuq il-listi tagħhom stess ta' klijenti professjonal u kontropartijiet eligibbli. Għalhekk, id-definizzjoni ta' investitur kwalifikat fid-Direttiva 2003/71/KE għandha titwessa' biex tinkludi dawk il-persuni.

tad-Direttivi 2003/71/KE u 2004/39/KE f'dan ir-rigward inaqwas il-kumplessità u l-kostijiet għad-ditti ta' investiment fis-sitwazzjonijiet ta' assenjazzjonijiet privati għaliex id-ditti jkunu f'pożizzjoni li jiddefinixxu l-persuni li lilhom tkun trid tīgi indirizzata l-assenjazzjoni filwaqt li joqogħdu fuq il-listi tagħhom stess ta' klijenti professjonal u kontropartijiet eligibbli. **L-emittent għandu jkun jista' joqgħod fuq il-lista ta' klijenti professjonal u kontropartijiet eligibbli li tfasslet skont l-Anness II tad-Direttiva 2004/39/KE.** Għalhekk, id-definizzjoni ta' investitur kwalifikat fid-Direttiva 2003/71/KE għandha titwessa' biex tinkludi dawk il-persuni **u m'għandu jinżamm ebda registru separat.**

### Ġustifikazzjoni

Għandu jkun ċar li l-emittent mhux f'pożizzjoni li jiċċekkja l-korrettezza ta' klassifikazzjoni bħala klijent professjonal jew kontroparti eligibbli. Għalhekk, ma jistax iwassal għar-responsabilità ta' xi klassifikazzjoni ħażina.

## Emenda 3

### Proposta għal direttiva – att li jemenda Premessa 7

*Test propost mill-Kummissjoni*

**(7) Sabiex tiżdied l-efficjenza u l-flessibbiltà tal-ħruġ tad-dejn fil-Komunità, il-limitazzjoni dwar id-determinazzjoni tal-Istat Membru ta' domiċilju ghall-ħruġ ta' titoli mhux azzjonarji b'denominazzjoni taht EUR 1 000 għandha titneħha. Il-mekkaniżmu għad-determinazzjoni tal-Istat Membru ta' domiċilju u l-Istat Membru ospitanti fid-Direttiva 2004/109/KE għandu jiġi emendat skont dan.**

*Emenda*

*imħassar*

## *Ġustifikazzjoni*

*It-tnejħħija tal-limitu ta' €1000 minn fejn l-emittenti ta' titoli bla ekwità jistgħu jagħżlu l-awtorità kompetenti tagħhom probabbli ddgħajnej il-protezzjoni tal-investitur, b'mod partikolari l-protezzjoni ta' investituri bl-imnut, billi titnejeb il-possibilità għall-emittent biex jibda arbitraġġ regolatorju għad-detriment tal-eqreb awtorità.*

### **Emenda 4**

#### **Proposta għal direttiva – att li jemenda**

##### **Premessa 8**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

(8) Prospett validu, imfassal minn emittent jew offerent u disponibbli għall-pubbliku meta tkun saret l-aħħar assenazzjoni ta' titoli permezz ta' intermedjarji finanzjarji jew fi kwalunkwe bejgħ mill-ġdid sussegwenti ta' titoli, jipprovd iż-żejjed tagħrif lill-investituri biex jaslu għal-deċiżjoni informata dwar l-investiment. Għalhekk, l-intermedjarji finanzjarji li jassenjaw jew sussegwentement itennu l-bejgħ tat-titoli għandu jkollhom id-dritt joqogħdu fuq il-prospett inizjali ppubblikat mill-emittent jew offerent sakemm dan ikun validu u ssupplimentat kif xieraq skont l-Artikolu 9 u l-Artikolu 16 tad-Direttiva 2003/71/KE u l-emittent jew l-offerent responsabbbli mit-tfassil ta' tali prospett jaqbel mal-użu tiegħu. **F'dan il-kaz** ma jkun meħtieg l-ebda prospett ieħor. Madankollu, fkaż li l-emittent jew l-offerent responsabbbli mit-tfassil ta' tali prospett inizzjali ma jaqbilx mal-użu tiegħu, l-intermedjarju finanzjarju għandu jkun meħtieg jippubblika prospett ġdid.

###### *Emenda*

(8) Prospett validu, imfassal minn emittent jew offerent u disponibbli għall-pubbliku meta tkun saret l-aħħar assenazzjoni ta' titoli permezz ta' intermedjarji finanzjarji jew fi kwalunkwe bejgħ mill-ġdid sussegwenti ta' titoli, jipprovd iż-żejjed tagħrif lill-investituri biex jaslu għal-deċiżjoni informata dwar l-investiment. Għalhekk, l-intermedjarji finanzjarji li jassenjaw jew sussegwentement itennu l-bejgħ tat-titoli għandu jkollhom id-dritt joqogħdu fuq il-prospett inizjali ppubblikat mill-emittent jew offerent sakemm dan ikun validu u ssupplimentat kif xieraq skont l-Artikolu 9 u l-Artikolu 16 tad-Direttiva 2003/71/KE u l-emittent jew l-offerent responsabbbli mit-tfassil ta' tali prospett **u kull entità oħra li, skont il-ligi nazzjonali, hija responsabbbli għall-preċiżjoni ta' parti speċifika tal-kontenut ta' tali prospett jaqbel mal-użu tiegħu. L-emittent jew l-offerent għandu jkun jista' jorbot xi kundizzjonijiet għall-kunsens tiegħu. Fil-kaz li jingħata l-kunsens biex jintuża l-prospett, l-emittent jew l-offerent responsabbbli għat-tfassil tal-prospett inizzjali għandu jkun responsabbbli għall-informazzjoni murija fih u ma għandu jkun meħtieg l-ebda prospett ieħor. Fejn, minkejja tali kunsens, it-termini finali tal-prospett għandhom ikunu aġġornati b'informazzjoni speċifika relatata mal-bejgħ mill-ġdid, l-intermedjarju**

*finanzjarju li jagħmel użu mill-prospett għandu jkun responsabbli għal din l-informazzjoni addizzjonali.* Madankollu, f'każ li l-emittent jew l-offerent responsabbli mit-tfassil ta' tali prospett inizzjali ma jaqbilx mal-użu tiegħu, l-intermedjarju finanzjarju għandu jkun meħtieg jippubblika prospett ġdid. *Jekk l-intermedjarju finanzjarju jagħzel li juža l-prospett inizjali mingħajr kunsens, l-intermedjarju għandu jkun responsabbli wkoll ghall-informazzjoni mogħtija fil-prospett inizjali.*

### *Ġustifikazzjoni*

*Għandu jkun esplicitu li l-intermedjarju jagħmel lilu nnifsu responsabbli fil-każ li ma jirrispettax il-kundizzjonijiet marbuta mal-kunsens tal-emittent jew l-offerent.*

## **Emenda 5**

### **Proposta għal direttiva – att li jemenda Premessa 8 a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(8a) Sabiex tippermetti l-applikazzjoni effikaċi tad-Direttiva 2003/71/KE, tad-Direttiva 2004/109/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Dicembru 2004 dwar l-armonizzazzjoni tar-rekwiziti ta' trasparenza f'dak li għandu x'jaqsam ma' informazzjoni dwar emittenti li t-titoli tagħhom huma ammessi ghall-kummer f'suq regolat<sup>1</sup> (id-Direttiva dwar it-Trasparenza) u tad-Direttiva 2003/6/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2003 dwar insider dealing u manipulazzjoni tas-suq (abbuż-żas-Suq)<sup>2</sup> (id-Direttiva dwar l-Abbuż-żas-Suq) u sabiex jiġu ċċarati l-problemi bażiċi ta' divrenzjar u duplikazzjoni, il-Kummissjoni għandha tippreżenta definizzjoni għal ‘suq primarju’, ‘suq sekondarju’ u ‘offerta pubblika’.*

<sup>1</sup> *GU L 390, 31.12.2004, p. 38.*

## Emenda 6

### Proposta għal direttiva – att li jemenda Premessa 8 b (ġdida)

*Test propos mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(8b) Minħabba l-kompetenza nazzjonali fil-ligi ċivili l-iskemi ta' responsabilità fl-Istati Membri huma differenti b'mod sinifikanti. Sabiex jiġu identifikati u mmoniterjati d-dispozizzjonijiet fl-Istati Membri, l-AETS għandha tistabbilixxi tabella komparattiva tal-iskemi tal-Istati Membri.*

## Emenda 7

### Proposta għal direttiva – att li jemenda Premessa 10

*Test propos mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(10) Is-sommarju tal-prospett ***huwa*** sors ewlioni ta' informazzjoni ghall-investituri fil-livell ta' konsumaturi. Għandu jkun qasir, semplicei u jinftiehem mill-investituri fil-mira. Għandu jiffoka fuq ***l-informazzjoni kruċjali*** li l-investituri jeħtiegu biex ikunu f'pożizzjoni jieħdu deċiżjonijiet ***informati ta' investment. Il-kontenut tiegħu ma għandux ikun ristrett għal xi ghadd ta' kliem prestabbilit. Il-format u l-kontenut tas-sommarju għandu jkun iddeterminat b'mod li jiżgura komparabbiltà ma' prodotti oħra ta' investment li jkunu simili għall-proposta ta' investment deskritta fil-prospett.*** ***Għalhekk, l-Istati Membri għandhom jattrbwixxu responsabbiltà ċivili abbaži tas-sommarju*** ***mhux biss jekk ikun ta'*** żgwida, impreċiż jew inkonsistenti, ***meta jinqara flimkien*** mal-partijiet l-oħra tal-prospett, ***imma wkoll jekk ma jipprovdix l-informazzjoni kruċjali li tippermetti l-***

***għandu jiġi ssostitwit minn dokument ta' informazzjoni essenzjali li għandu jkun sors ewlioni ta' informazzjoni ghall-investituri fil-livell ta' konsumaturi. Għandu jkun qasir, semplicei, car u li faciilment jinftiehem mill-investituri fil-mira. Għandu jiffoka fuq l-elementi essenzjali li l-investituri jeħtiegu biex ikunu f'pożizzjoni li jieħdu deċiżjonijiet dwar liema offerti ta' titoli għandhom ikomplu jitqiesu. Għandu jkun konċiż u għandu jippreżenta l-informazzjoni f'ordni specifika sabiex jippermetti li jkun hemm l-akbar armonizzazzjoni possibbi u tiġi ffaċilitata l-komparabilità. L-AETS għandha tagħti pariri lill-Kummissjoni dwar il-potenzjal għall-inizjattiva tal-PRIPs biex tkompli tizviluppa fil-kuntest tar-revizzjoni li se ssir tad-Direttiva 2004/39/KE u d-definizzjoni tal-format u l-kontenut tad-dokument ta'***

*investituri jieħdu deċiżjonijiet informati ta' investiment u jikkumparaw it-titoli ma' prodotti ta' investiment oħra.*

*informazzjoni essenzjali msemmi f'din id-direttiva. Il-Kummissjoni u l-AETS għandhom jiżguraw allinjament massimu fl-atti ddelegati mar-rizultati tal-inizjattiva tal-PRIPs mingħajr ma jinholoq piż ta' duplikazzjoni fir-regolament. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ebda responsabilità civilima ma għandha torbot ma' persuna waħda abbaži ta' dokument ta' informazzjoni essenzjali, inkluża kull traduzzjoni tiegħu, sakemm ma jkunx ta' żgwida, imprečiż jew inkonsistenti mal-partijiet l-oħra rilevanti tal-prospett. L-informazzjoni essenzjali tal-investitur għandu jkun fiha twissija čara f'dan ir-rigward.*

## **Emenda 8**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda  
Premessa 10 a (ġidida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(10a) L-inizjattiva PRIP għandha tiċċara kif jiġi żgurat li jkun hemm ħarsien adegwat tal-investitur u komparabilità ma' prodotti oħra fi stadju prekuntrattwali. L-aspett tad-distribuzzjoni huwa ta' importanza kbira meta jiġi żgurat il-ħarsien tal-investituri bl-imnut. Id-Direttivi 2003/71/KE u 2004/109/KE għandhom jiġu emendati b'miżura orizzontali f'dan ir-rigward fiż-żmien xieraq.*

## **Emenda 9**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda  
Premessa 10 b (ġidida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(10b) Id-dokument ta' informazzjoni essenzjali għandu jissostitwixxi s-sommarju tal-prospett ghall-finijiet tal-*

*proċess ta' notifika. It-termini finali għandhom jissupplimentaw id-dokument ta' informazzjoni essenżjali meta dawn it-termini ma jkunux magħrufa fil-mument meta jitfassal id-dokument ta' informazzjoni essenżjali. L-informazzjoni li tinsab fit-termini finali għandha tiġi mogħtija fl-istess format bħad-dokument ta' informazzjoni essenżjali tal-prospett ta' baži.*

### *Ġustifikazzjoni*

*Ladarba d-dokument ta' informazzjoni essenżjali se jissostitwixxi s-sommarju anki fil-proċedura tan-notifika, l-informazzjoni li mhijex disponibbli meta jitfassal il-KID għandha tingħata fit-termini finali. Għalhekk, it-termini finali għandu jkollhom l-istess struttura tal-KID sabiex jarmonizzaw d-dokumenti.*

## **Emenda 10**

### **Proposta għal direttiva – att li jemenda**

#### **Premessa 11**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(11) Sabiex **tittejjeb l-effiċjenza tal-ħruġ transkonfinali tad-drittijiet u biex** jitqies kif xieraq id-daqs tal-emittenti, partikolarmen istituzzjonijiet ta' kreditu li johorġu t-titoli msemmija fl-Artikolu 1(2)(j) tad-Direttiva 2003/71/KE skont il-limitu stipulat f'dak l-Artikolu jew ogħla minnu u kumpaniji b'kapitalizzazzjoni kummerċjali ridotta, għandu jiddahħal regim propozjonat ta' żvelar **għall-ħruġ ta' drittijiet u** offerti ta' ishma minn emittenti b'kapitalizzazzjoni kummerċjali ridotta u offerti ta' titoli mhux azzjonarji msemmija fl-Artikolu 1(2)(j) tad-Direttiva 2003/71/KE maħruġa mill-istituzzjonijiet ta' kreditu skont il-limitu stipulat f'dak l-Artikolu jew ogħla minnu.

##### *Emenda*

(11) Sabiex jitqies kif xieraq id-daqs tal-emittenti, partikolarmen istituzzjonijiet ta' kreditu li johorġu t-titoli msemmija fl-Artikolu 1(2)(j) tad-Direttiva 2003/71/KE skont il-limitu stipulat f'dak l-Artikolu jew ogħla minnu u kumpaniji b'kapitalizzazzjoni kummerċjali ridotta, għandu jiddahħal regim propozjonat ta' żvelar **għal** offerti ta' ishma **ta' SMEs imsemmija fl-Artikolu 2(1)(f) tad-Direttiva 2003/71/KE, u** minn emittenti b'kapitalizzazzjoni kummerċjali ridotta u offerti ta' titoli mhux azzjonarji msemmija fl-Artikolu 1(2)(j) tad-Direttiva 2003/71/KE maħruġa mill-istituzzjonijiet ta' kreditu skont il-limitu stipulat f'dak l-Artikolu jew ogħla minnu.

### *Ġustifikazzjoni*

*Azzjonijiet li jdghajfu t-trasparenza u l-ħarsien tal-azzjonisti u ta' min ifaddal għandhom jiġu evitati. Id-drittijiet preventivi tal-abbonament huma fil-fatt titoli li jistgħu jiġu nnegozjati.*

*Għalhekk, iż-żidiet fil-kapital bi drittijiet preventivi tal-abbonament huma offerti pubbliċi sħaħ u għalhekk l-istess livell ta' informazzjoni huwa meħtieġ biex jiżgura l-protezzjoni tal-investitur.*

### **Emenda 11**

#### **Proposta għal direttiva – att li jemenda Premessa 11 a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(11a) Ir-regim ta' żvelar proporzjonat għandu jqis l-akbar possibilità tal-htiġijiet speċjali tal-SMEs. L-atti ddelegati li jelaboraw il-mudell għal regim ħafif għall-SMEs għandhom jikkunsidraw ukoll ir-rwol tal-emittenti ta' daqs żgħir u medju.*

### **Emenda 12**

#### **Proposta għal direttiva – att li jemenda Premessa 11 b (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(11b) Filwaqt li jitqiesu s-swiegħ nazzjonali differenti, il-limitu li għandu jiġi stipulat skont l-Artikoli 24, 24a u 24b dwar it-tnejn qiegħi tħalli. Il-limiti kieni konsiderati minn-nazzjonali kif*

### **Emenda 13**

#### **Proposta għal direttiva – att li jemenda Premessa 13**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(13) Billi l-prosptett jista' jiġi aġġornat permezz ta' supplimenti skont id-Direttiva 2003/71/KE, ma hemm ebda riskju li dan jiskadi. **Għalhekk**, fid-dawl taż-żmien u l-kostijiet tal-abbozzar u l-approvazzjoni ta'

(13) Billi l-prosptett jista' jiġi aġġornat permezz ta' supplimenti skont id-Direttiva 2003/71/KE, ma hemm ebda riskju li dan jiskadi. **Il-perjodu ta' validità ta' 12-il xahar għall-prospett għandu jibqa' kif**

prospett, il-perjodu ta' validità ta' 12-il xahar **ta' prospett, prospett** ta' baži u dokument ta' registrazzjoni għandu jiġi estiż għal 24 xahar sakemm dawn ikunu ssupplimentati kif xieraq.

**kien. Madankollu**, fid-dawl taż-żmien u l-kostijiet tal-abbozzar u l-approvazzjoni ta' prospett, il-perjodu ta' validità ta' 12-il xahar **tal-prospett** ta' baži u dokument ta' registrazzjoni għandu jiġi estiż għal 24 xahar sakemm dawn ikunu ssupplimentati kif xieraq.

## Emenda 14

### Proposta għal direttiva – att li jemenda Premessa 13 a (ġidida)

*Test propos mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(13a) Sabiex tittejjeb iċ-ċertezza legali, il-validità ta' prospett għandha tibda mal-approvazzjoni tiegħu, li tista' faciilment tiġi vverifikata mill-awtorità kompetenti.*

## Emenda 15

### Proposta għal direttiva – att li jemenda Premessa 15

*Test propos mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(15) Sabiex jiġi cċarat jekk ir-rekwizit tal-pubblikazzjoni ta' prospett jintemmx mal-bidu tan-negozjar tat-titoli f'suq regolat irrispettivament jekk il-perjodu tal-offerta jkunx għalaq, l-obbligu li prospett jiġi ssupplimentat għandu jintem fl-għeluq finali tal-perjodu tal-offriment jew il-ħin meta jibda n-negozjar ta' tali titoli f'suq regolat, skont liema wieħed isehħi l-ewwel.

(15) Sabiex jiġi cċarat jekk ir-rekwizit tal-pubblikazzjoni ta' prospett jintemmx mal-bidu tan-negozjar tat-titoli f'suq regolat irrispettivament jekk il-perjodu tal-offerta jkunx għalaq, l-obbligu li prospett jiġi ssupplimentat għandu jintem fl-għeluq finali tal-perjodu tal-offriment jew il-ħin meta jibda n-negozjar ta' tali titoli f'suq regolat, skont liema wieħed isehħi l-ewwel.  
***Ir-rekwizit li l-prospett jiġi supplimentat għandu jintem hekk kif jaapplikaw l-obbligi ta' trasparenza stipulati fid-Direttivi 2004/109/KE u 2003/6/KE.***

## Emenda 16

### Proposta għal direttiva – att li jemenda Premessa 16

*Test propost mill-Kummissjoni*

(16) Meta prospett jiġi ssupplimentat, l-armonizzazzjoni fil-livell Komunitarju tal-iskeda ta' żmien ghall-eżerċitar mill-investituri tad-dritt tal-irtirar tal-aċċettazzjonijiet preċedenti tagħhom tipprovdi ċertezza lill-emittenti li jagħmlu offerti transkonfinali ta' titoli. Biex ikun hemm flessibbiltà ghall-emittenti minn Stati Membri tradizzjonalment bi skeda itwal ta' żmien f'dan ir-rigward, l-emittent, l-offerent u l-persuna li titlob l-ammissjoni għall-kummerċ f'suq regolat għandu jkollhom id-dritt jestendu volontarjament it-terminu għall-eżerċitar ta' dak id-dritt.

*Emenda*

(16) Meta prospett jiġi ssupplimentat, l-armonizzazzjoni fil-livell Komunitarju tal-iskeda ta' żmien ghall-eżerċitar mill-investituri tad-dritt tal-irtirar tal-aċċettazzjonijiet preċedenti tagħhom tipprovdi ċertezza lill-emittenti li jagħmlu offerti transkonfinali ta' titoli. Biex ikun hemm flessibbiltà ghall-emittenti minn Stati Membri tradizzjonalment bi skeda itwal ta' żmien f'dan ir-rigward, l-emittent, l-offerent u l-persuna li titlob l-ammissjoni għall-kummerċ f'suq regolat għandu jkollhom id-dritt jestendu volontarjament it-terminu għall-eżerċitar ta' dak id-dritt.

***Sabiekk tittejjeb ic-ċertezza legali, is-suppliment għall-prospett għandu jispecifika meta jintem id-dritt ta' rtirar.***

## Emenda 17

### Proposta għal direttiva – att li jemenda Premessa 18

*Test propost mill-Kummissjoni*

(18) *Il-miżuri neċessarji għall-implementazzjoni ta' din id-Direttiva għandhom jiġu adottati skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ĝunju 1999 li tistipula l-proċeduri għall-eżerċitar tas-setgħat ta' implementazzjoni kkonferiti fuq il-Kummissjoni.*

*Emenda*

(18) *Skont l-Artikolu 291 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, ir-regoli u l-principji ġenerali biex l-Istati Membri jkunu jistgħu jikkontrollaw il-mekkaniżmi li bihom il-Kummissjoni też-żeरċita l-implementazzjoni tas-setgħat tagħha għandhom jiġu stabbiliti bil-quddiem permezz ta' Regolament adottat skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja. Sakemm dan ir-regolament il-ġdid jiġi adottat, id-dispozizzjonijiet tad-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ĝunju 1999 li tistipula l-proċeduri għall-eżerċitar tas-setgħat ta' implementazzjoni kkonferiti fuq il-Kummissjoni jkomplu jaapplikaw,*

*ħlief ghall-proċedura regolatorja bi skrutinju.*

## Emenda 18

### Proposta għal direttiva – att li jemenda Premessa 19

*Test propos mill-Kummissjoni*

(19) **B'mod partikolari**, sabiex jitqiesu l-iżviluppi teknici fis-swieq finanzjarji u tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tad-Direttiva 2003/71/KE, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta **mizuri implementattivi biex taġġorna l-limiti** stipulati f'dik id-Direttiva. Billi dawn il-mizuri huma ta' ambitu ġenerali u huma mfassla biex jemendaw elementi mhux essenzjali tad-Direttiva 2003/71/KE billi tkun issupplementata b'elementi ġodda mhux essenzjali, iridu jiġu adottati skont il-proċedura regolatorja bi skrutinju prevista fl-Artikolu 5a tad-Deciżjoni 1999/468/KE.

*Emenda*

(19) Sabiex jitqiesu l-iżviluppi teknici fis-swieq finanzjarji u tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tad-Direttiva 2003/71/KE, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta **atti ddelegati skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea li jikkonċernaw l-aġġornar tal-limiti** stipulati fid-Direttiva 2003/71/KE, u **jispecifikaw il-kontenut dettaljat u l-forma speċifika tad-dokument ta' informazzjoni essenzjali**, wara r-riżultat tal-inizjattiva tal-PRIPs li jallinjaw sal-limitu massimu possibbli l-kontenut u l-forma tad-dokument ta' informazzjoni essenzjali għal titoli b'dak ir-riżultat, li jevita d-duplikazzjoni tad-dokumenti u l-konfużjoni potenzjali għall-investituri, kif ukoll inaqqs l-ispejjeż imġarrba.

## Emenda 19

### Proposta għal direttiva – att li jemenda Artikolu 1 – punt 1 – punt a – punt i Direttiva 2003/71/KE Artikolu 1 – paragrafu 2 – punt h

*Test propos mill-Kummissjoni*

(h) it-titoli inkluži f'offerta meta l-korrispettiv totali tal-offerta fil-Komunità jkun inqas min **EUR 2 500 000**, liema limitu għandu jiġi kkalkolat fuq perjodu ta' 12-il xahar;

*Emenda*

(h) it-titoli inkluži f'offerta meta l-korrispettiv totali tal-offerta fil-Komunità jkun inqas min **EUR 5 000 000**, liema limitu għandu jiġi kkalkolat fuq perjodu ta' 12-il xahar;

## *Ġustifikazzjoni*

*Il-limitu attwali għal eżenzjoni jibda mill-2003. Minħabba l-iżviluppi tas-suq u l-htieġa li titneħha d-differenza fil-finanzjament għal impriżi ta' daqs żgħir u medju, huwa sensibbli li jiżdied l-ammont.*

### **Emenda 20**

#### **Proposta għal direttiva – att li jemenda**

#### **Artikolu 1 – punt 1 – punt a – punt ii**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 1 – paragrafu 2 – punt j – parti introduttora

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(j) it-titoli mingħajr ekwidità (titoli mhux azzjonarji) maħruġa b'mod kontinwu jew ripetut mill-istituzzjonijiet ta' kreditu fejn il-korrispettiv totali tal-offerta fil-Komunità jkun inqas min **EUR 50 000 000**, liema limitu għandu jiġi kkalkolat fuq perjodu ta' 12-il xahar, sakemm dawn it-titoli:

#### *Emenda*

(j) it-titoli mingħajr ekwidità (titoli mhux azzjonarji) maħruġa b'mod kontinwu jew ripetut mill-istituzzjonijiet ta' kreditu fejn il-korrispettiv totali tal-offerta fil-Komunità jkun inqas min **EUR 100 000 000**, liema limitu għandu jiġi kkalkolat fuq perjodu ta' 12-il xahar, sakemm dawn it-titoli:

### **Emenda 21**

#### **Proposta għal direttiva – att li jemenda**

#### **Artikolu 1 – punt 1 – punt b**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 1 – paragrafu 4

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

4. Sabiex jitqiesu l-iżviluppi teknici fis-swieq finanzjarji u sabiex tiġi żgurata applikazzjoni uniformi ta' din id-Direttiva, il-Kummissjoni għandha **tadotta** miżuri implementattivi dwar l-aġġustament tal-limiti msemmija fil-punti (h) u (j) tal-Artikolu 1(2). **Dawk il-miżuri, imfassla biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' din id-Direttiva billi jissuplimentawha, għandhom jiġu adottati skont il-proċedura regolatorja bi skrutinju stabbilita fl-Artikolu 5a tad-Deciżjoni 1999/468KE.**

#### *Emenda*

4. Sabiex jitqiesu l-iżviluppi teknici fis-swieq finanzjarji u sabiex tiġi żgurata applikazzjoni uniformi ta' din id-Direttiva, il-Kummissjoni għandha **tistabbilixxi, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 24, 24a u 24b**, miżuri implementattivi dwar l-aġġustament tal-limiti msemmija fil-punti (h) u (j) tal-Artikolu 1(2).

## Emenda 22

### Proposta għal direttiva – att li jemenda

#### Artikolu 1 – punt 2 – punt a – punt i

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt e – punt i

*Test propost mill-Kummissjoni*

(i) *Persuni* jew entitajiet li jitqiesu jew jiġu trattati fuq talba bħala klijenti professjonali skont l-Anness II għad-Direttiva 2004/39/KE, jew rikonoxxuti bħala kontropartijiet eligibbli skont l-Artikolu 24 tad-Direttiva 2004/39/KE.

*Emenda*

(i) *persuni* jew entitajiet li jitqiesu jew jiġu trattati fuq talba bħala klijenti professjonali skont l-Anness II għad-Direttiva 2004/39/KE, jew rikonoxxuti bħala kontropartijiet eligibbli skont l-Artikolu 24 tad-Direttiva 2004/39/KE **sakemm ma jkunux talbu li jiġu trattati bħala klijenti mhux professjonali. Ditti tal-investiment u istituzzjonijiet tal-kreditu għandhom jinformaw il-klijenti tagħhom dwar il-klassifikazzjoni tagħhom u, fuq talba, lill-emittent.**

*Ġustifikazzjoni*

*Din hija kjarifika tal-kliem u tallinja t-test mal-Anness II tal-MiFID u tagħti ċertezza legali lill-emittent.*

## Emenda 23

### Proposta għal direttiva – att li jemenda

#### Artikolu 1 – punt 2 – punt a – subpunt ii

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt e – punt ii u iii

*Test propost mill-Kummissjoni*

(ii) Il-punti (ii) **u** (iii) jithassru.

*Emenda*

(ii) Il-punti (ii) **sa** (v) jithassru.

## Emenda 24

### Proposta għal direttiva – att li jemenda

#### Artikolu 1 – punt 2 – punt a a (ġidid)

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt f a (ġidid)

*Test propos mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(aa) Għandu jiddahħal il-punt li ġej:**

“(fa) ‘kumpanija b’kapitalizzazzjoni kummerċjali mnaqqsa’ tfisser kumpanija kwotata fuq suq regolat li jkollha kapitalizzazzjoni kummerċjali medja ta’ anqas minn EUR 100 000 000 fuq il-bażi ta’ kwoti ta’ tmiem is-sena matul it-tliet snin kalendarji preċedenti.”

## **Emenda 25**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 1 – punt 2 a (ġidid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 2 – paragrafi 2 u 3

*Test propos mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**2a. Il-paragrafi 2 u 3 fl-Artikolu 2 huma mħassra.**

*Ġustifikazzjoni*

*Emenda tal-Artikolu 2, parti 1(e) tad-direttiva tal-prospett, koerenti mal-konformità mal-MIFID.*

## **Emenda 26**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 1 – punt 2 – punt b a (ġidid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 2 – paragrafu 4

*Test propos mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(ba) L-Artikolu 2(4) għandu jiġi sostitwit b’dan li ġej:**

“4. Sabiex jitqiesu l-iżviluppi tekniċi fis-swieq finanzjarji u sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi ta’ din id-Direttiva, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta’ atti ddelegati skont l-Artikoli 24, 24a u 24b, id-

definizzjonijiet riferiti fil-paragrafu 1, inkluż l-agġustament taċ-ċifri wžati fid-definizzjonijiet ta' l-SMEs, filwaqt li jitqiesu l-leġislazzjoni Komunitarja u rrakkommandazzjonijiet kif ukoll l-iżviluppi ekonomiči [...]."

(*Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat. (Is-simbolu [...] juri fejn thassar it-test.)*)

## Emenda 27

### Proposta għal direttiva – att li jemenda

#### Artikolu 1 – punt 3 – punt -a (ġidid)

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 3 – paragrafu 2 – punt b

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(-a) F'paragrafu 2, il-punt (b) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

*"(b) offerta ta' titoli indirizzati lil inqas minn 250 persuna naturali jew legali għal kull Stat Membru, aktar milli investituri kkwalifikati; u/jew "*

## Emenda 28

### Proposta għal direttiva – att li jemenda

#### Artikolu 1 – punt 3 – punt a a (ġidid)

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 3 – paragrafu 2 – punt e a (ġidid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(aa) Fil-paragrafu 2 għandu jiddahħal il-punt li ġej:*

*"(ea) offerta fuq titoli ta' emittent jew ta' intermedjarju li jaġixxi fisem l-emittent wara l-pubblikazzjoni ta' prospett li jirrigwarda t-titoli ta' dan l-emittent, li jkunu digħi ammessi għall-kummerċ f'suq regolat."*

## *Ġustifikazzjoni*

*Biex jiġu evitati incertezzi dwar ir-responsabilitajiet u biex jimpedixxu r-restrizzjonijiet lid-distribuzzjoni permezz ta' kaskata bl-imnut, għandha tiġi introdotta eżenzjoni mill-obbligu biex tipprodu i prospett għal offerta pubblika ta' titoli, sakemm prospetti li jirrelata mat-titoli inkwistjoni huwa digà ppubblikat. Il-prospett eżistenti mhux se 'jintuża' minn xi ġaddieħor, iżda jiprovdi eżenzjoni bl-eżistenza tiegħu. L-investituri huma protetti b'mod suffiċjenti mid-Direttiva tal-Abbuż fuq is-Suq u t-Trasparenza.*

### **Emenda 29**

#### **Proposta għal direttiva – att li jemenda**

##### **Artikolu 1 – punt 3 – punt b**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 3 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

L-Istati Membri ma għadhomx jeħtieġu prospett ieħor fi kwalunkwe tali bejgħ mill-ġdid sussegwenti ta' titoli jew assenjazzjoni finali ta' titoli permezz ta' intermedjarji finanzjarji sakemm prospett validu jkun disponibbli skont l-Artikolu 9 u min johrog it-titoli jew il-persuna responsabbli mit-tfassil ta' tali prospett jaqblu mal-użu tiegħu.

*Emenda*

L-Istati Membri ma għadhomx jeħtieġu prospett ieħor fi kwalunkwe tali bejgħ mill-ġdid sussegwenti ta' titoli jew assenjazzjoni finali ta' titoli permezz ta' intermedjarji finanzjarji sakemm prospett validu jkun disponibbli skont l-Artikolu 9 u min johrog it-titoli jew il-persuna responsabbli mit-tfassil ta' tali prospett **jew, jekk ikun applikabbi, kwalunkwe entità ohra li, b'rizzultat tal-ligi nazzjonali, hija responsabbli għall-eżattezza ta' parti speċifika tal-kontenut ta' dan il-prospett, jaqblu mal-użu tiegħu. Fejn, minkejja tali kunsens, ikun meħtieġ li t-termini finali tal-prospett jiġu aggornati b'informazzjoni speċifika relatata mal-bejgħ mill-ġdid, l-intermedjarju finanzjarju li jagħmel użu mill-prospett għandu jkun responsabbli għal din l-informazzjoni addizzjonali.**

## *Ġustifikazzjoni*

*It-test miżjud jirrifletti l-fatt li f'kull bejgħ mill-ġdid, xi kundizzjonijiet addizzjonali jaapplikaw, bħal pereżempju prezz ġdid jew perjodu ta' aċċettazzjoni ġdid. Għalhekk, it-test jikkjarifika li l-intermedjarju finanzjarju huwa responsabbli biex jiprovdi tali informazzjoni addizzjonali.*

### **Emenda 30**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 1 – punt 3 – punt b a (ġidid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 3 – paragrafu 3 a (ġidid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(ba) Għandu jiżdied il-paragrafu li ġej:**

**"3a. Sabiex jitqiesu l-iżviluppi tekniċi fuq is-swieq finanzjarji, inkluża l-inflazzjoni, il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 24a, 24b u 24c, miżuri li jikkonċernaw il-limiti fl-Artikolu 3(2)(c) sa' (e)." "**

*Ġustifikazzjoni*

*Il-limitu ta' EUR 50 000 ma jirriflettix b'mod adegwat l-ammont li jiddistingwi konsumatur bl-imnut minn investitur professjonal. Fil-fatt, l-obbligu biex jiġi pprovdut prospett jidher b'mod deliberat li qed jiġi evitat minn certi emittenti, li jirriżulta f'għadd kbir ta' incidenti serji li ġraw f'bosta Stati Membri. Sabiex tiġi pprevenuta d-dilwizzjoni ta' dan il-limitu bież-żmien, għandha tiġi inkluża reviżjoni perjodika.*

**Emenda 31**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 1 – punt 3 a (ġidid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt a

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**3a. Fl-Artikolu 4(1), il-punt (a) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:**

**"(a) ishma, jew ishma f'kumpaniji jew titoli ohra ekwivalenti għal ishma f'kumpaniji, shubijiet jew entitajiet ohra, u rċevuti depożitarji fir-rigward ta' ishma, mahruġa bhala sostituzzjoni għal ishma tal-istess klassi li digħi harġet, jekk il-hruġ ta' tali ishma godda ma jinvolvix xi żieda fil-kapital mahruġ;"**

*Ġustifikazzjoni*

*Id-definizzjoni ta' ishma użata fl-Artikolu 4 għandha tkun konformi mad-definizzjoni misjuba*

*fl-Artikolu 4.1.18 tad-Direttiva MiFID (2004/39/KE). Hemm ġtiega għal kjarifika dwar l-eżenzjonijiet skont l-Artikolu (4) sabiex jimpedixxi d-diskriminazzjoni fost l-emittenti billi tingħata preferenza lil certi strutturi korporattivi minflok oħrajn.*

## **Emenda 32**

### **Proposta għal direttiva – att li jemenda**

#### **Artikolu 1 – punt 3 b (ġidid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt b

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*3b. Fl-Artikolu 4(1), il-punt (b) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

*"(c) titoli offruti, allokati jew li jridu jiġu allokati b'konnessjoni ma' għaqda jew diviżjoni, bil-kundizzjoni li dokument li fih informazzjoni huwa disponibbli li huwa meqjus mill-awtorità kompetenti bhala ekwivalenti għal dak tal-prospett, waqt li jitqiesu r-rekwiżiti tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni;"*

*Ġustifikazzjoni*

*L-istess raġunament li japplika għall-fużjonijiet.*

## **Emenda 33**

### **Proposta għal direttiva – att li jemenda**

#### **Artikolu 1 – punt 3 c (ġidid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt d

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*3c. Fl-Artikolu 4(1), il-punt (d) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

*"(d) ishma, jew ishma f'kumpaniji jew titoli oħra ekwivalenti għal ishma f'kumpaniji, shubijiet jew entitajiet oħra, u rċevuti depożitarji fir-rigward ta' ishma, offruti, allokati jew li jridu jiġu allokati b'xejn lil azzjonisti eżistenti, u dividendi mħallsa fil-forma ta' ishma tal-istess*

**klassi bhala l-ishma li fir-rigward tagħhom tali dividendi huma mħallsa, bil-kundizzjoni li dokument li fih informazzjoni jkun disponibbli dwar l-ġhadd u n-natura tal-ishma u r-raġunijiet ghall-offerta u d-dettalji tagħha;"**

### *Ġustifikazzjoni*

*Id-definizzjoni ta' ishma użata fl-Artikolu 4 għandha tkun konformi mad-definizzjoni mogħtija fl-Artikolu 4.1.18 tad-Direttiva MiFID (2004/39/KE). Hemm ħtiega għal kjarifika dwar l-eżenzjonijiet skont l-Artikolu (4) sabiex jimpedixxi d-diskriminazzjoni fost l-emittenti billi tingħata preferenza lil certi strutturi korporattivi minflok oħrajan.*

### **Emenda 34**

#### **Proposta għal direttiva – att li jemenda**

#### **Artikolu 1 – punt 4 a (ġdid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt a

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*4a. Fl-Artikolu 4(2), il-punt (a) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

*"(a) ishma, jew ishma f'kumpaniji jew titoli oħra ekwivalenti għal ishma f'kumpaniji, shubijiet jew entitajiet oħra, u rċevuti depożitarji fir-rigward ta' ishma, li jirrappreżentaw f'perjodu ta' 12-il xhar, inqas minn 10 fil-mija tal-ġhadd tal-ishma tal-istess klassi diġà ammessi għall-kummer fuq l-istess suq regolat;"*

### *Ġustifikazzjoni*

*Id-definizzjoni ta' ishma użata fl-Artikolu 4 għandha tkun konformi mad-definizzjoni mogħtija fl-Artikolu 4.1.18 tad-Direttiva MiFID (2004/39/KE). Hemm ħtiega għal kjarifika dwar l-eżenzjonijiet skont l-Artikolu (4) sabiex jimpedixxi d-diskriminazzjoni fost l-emittenti billi tingħata preferenza lil certi strutturi korporattivi minflok oħrajan.*

### **Emenda 35**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 1 – punt 4 b (ġidid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt b

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*4b. Fl-Artikolu 4(2), il-punt (b) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

*"(b) ishma, jew ishma f'kumpaniji jew titoli oħra ekwivalenti għal ishma f'kumpaniji, shubijiet jew entitajiet oħra, u rċevuti depożitarji fir-rigward ta' ishma, mahruġa bhala sostituzzjoni għal ishma tal-istess klassi diġà ammessa għall-kummer fuq l-istess suq regolat, jekk il-ħruġ ta' tali ishma ma jinvolvix xi żieda fil-kapital mahruġ;"*

*Ġustifikazzjoni*

*Id-definizzjoni ta' ishma użata fl-Artikolu 4 għandha tkun konformi mad-definizzjoni mogħtija fl-Artikolu 4.1.18 tad-Direttiva MiFID (2004/39/KE). Hemm htieġa għal kjarifika dwar l-eżenzjonijiet skont l-Artikolu (4) sabiex jimpedixxi d-diskriminazzjoni fost l-emittenti billi tingħata preferenza lil certi strutturi korporattivi minflok oħrajn.*

**Emenda 36**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 1 – punt 4 c (ġidid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt e

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*4c. Fl-Artikolu 4(2), il-punt (e) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

*"(e) ishma, jew ishma f'kumpaniji jew titoli oħra ekwivalenti għal ishma f'kumpaniji, shubijiet jew entitajiet oħra, u rċevuti depożitarji fir-rigward ta' ishma, offruti, allokati jew li jridu jiġu allokati b'xejn lil azzjonisti eżistenti, u dividendi mhalla fil-forma ta' ishma tal-istess klassi bhala l-ismha li fir-rigward tagħhom tali dividendi huma mhalla,*

**bil-kundizzjoni li l-ishma partikolari huma tal-istess klassi bħall-ishma digà ammessi ghall-kummerċ fuq l-istess suq regolat u li dokument li fih informazzjoni jkun disponibbli dwar l-ghadd u n-natura tal-ishma u r-raġunijiet ghall-offerta u d-dettalji tagħha;"**

### *Ġustifikazzjoni*

*Id-definizzjoni ta' ishma użata fl-Artikolu 4 għandha tkun konformi mad-definizzjoni mogħtija fl-Artikolu 4.1.18 tad-Direttiva MiFID (2004/39/KE). Hemm ħtiega għal kjarifika dwar l-eżenzjonijiet skont l-Artikolu (4) sabiex jimpedixxi d-diskriminazzjoni fost l-emittenti billi tingħata preferenza lil certi strutturi korporattivi minflok oħrajn.*

### **Emenda 37**

#### **Proposta għal direttiva – att li jemenda**

##### **Artikolu 1 – punt 4 d (ġidid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt g

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*4d. Fl-Artikolu 4(2), il-punt (g) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

*"(g) ishma, jew ishma f'kumpaniji jew titoli oħra ekwivalenti għal ishma f'kumpaniji, sħubijiet jew entitajiet oħra, u rċevuti depožitarji fir-rigward ta' ishma li jirriżultaw mill-konverżjoni jew skambju ta' titoli oħra jew mill-eżerċiżju tad-drittijiet mogħtija mit-titoli l-oħra, bil-kundizzjoni li l-ishma partikolari huma tal-istess klassi bħall-ishma digà ammessi ghall-kummerċ fuq l-istess suq regolat;"*

### *Ġustifikazzjoni*

*Id-definizzjoni ta' ishma użata fl-Artikolu 4 għandha tkun konformi mad-definizzjoni mogħtija fl-Artikolu 4.1.18 tad-Direttiva MiFID (2004/39/KE). Hemm ħtiega għal kjarifika dwar l-eżenzjonijiet skont l-Artikolu (4) sabiex jimpedixxi d-diskriminazzjoni fost l-emittenti billi tingħata preferenza lil certi strutturi korporattivi minflok oħrajn.*

## Emenda 38

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 1 – punt 4 e (ġidid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt h – punt v

*Test propos mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Is-sostituzzjoni ta' ‘sommarju b”dokument ta’ informazzjoni essenzjali’ tapplika fit-test kollu*

***4e. Fl-Artikolu 4(2), il-punt (h)(v) għandu jiġi sostitwit b’dan li ġej:***

***"(v) illi l-persuna li tkun tfittex l-ammissjoni ta’ titolu għall-kummerċ f-suq regolat skont din l-eżenzjoni tagħmel disponibbli għall-pubbliku dokument ta’ informazzjoni essenzjali f’ilsien aċċettat mill-awrorità kompetenti ta’ l-Istat Membru ta-ssuq regolat fejn titfitter l-ammissjoni;"***

## Emenda 39

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 1 – punt 4 f (ġidid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 4 – paragrafu 3

*Test propos mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***4f. L-Artikolu 4(3) għandu jiġi sostitwit b’dan li ġej:***

***"3. Sabiex jitqiesu l-iżviluppi tekniċi fis-swieq finanzjarji u sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi ta’ din id-Direttiva, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta’ atti ddelegati skont l-Artikoli 24, 24a u 24b, mizuri li jirrigwardaw il-paragrafi 1(b), 1(c), 2(c) u 2(d), notabilment fejn tidhol it-tifsira ta’ l-ekwivalenza. [...]"***

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat.)*

## Emenda 40

## Proposta għal direttiva – att li jemenda

### Artikolu 1 – punt 5

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 5 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 – parti introduttorja

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. Il-prospett għandu jkun fih it-tagħrif li jirrigwarda lil min joħrog it-titoli u t-titoli li jkunu sejrin jiġu offruti lill-pubbliku jew li jridu jiġu ammessi għall-kummerċ f'suq regolat. **Għandu** jinkludi wkoll **sommarju**. **Is-sommarju** għandu jwassal, f'manjiera qasira u f'ilsien mhux tekniku, il-karetteristiċi essenzjali u r-riskji assoċjati ma' min joħrog it-titoli, kull garanti u t-titoli, fl-ilsien li fih kien tfassal orīginarjament il-prospett. Il-format u l-kontenut **tas-sommarju** tal-prospett għandu jipprovdi **t-tagħrif krucjali** sabiex **jippermetti** lill-investituri **jieħdu deciżjonijiet informati ta' investiment u jikkumparaw it-titoli ma' prodotti oħra ta' investiment.**

#### *Emenda*

2. Il-prospett għandu jkun fih it-tagħrif li jirrigwarda lil min joħrog it-titoli u t-titoli li jkunu sejrin jiġu offruti lill-pubbliku jew li jridu jiġu ammessi għall-kummerċ f'suq regolat. **Il-prospett** għandu jinkludi wkoll **dokument ta' informazzjoni essenzjali**. **Id-dokument ta' informazzjoni essenzjali** għandu jwassal, f'manjiera qasira u f'lsien mhux tekniku, il-karetteristiċi essenzjali u r-riskji assoċjati ma' min joħrog it-titoli, kull garanti u t-titoli. **Huwa għandu jkun f'format komuni u fl-ilsien li fih kien tfassal orīginarjament il-prospett. Il-format u l-kontenut **tad-dokument ta' informazzjoni essenzjali** tal-prospett għandu jipprovdi **tagħrif adegwat dwar l-elementi essenzjali tat-titoli kkonċernati** sabiex **jgħin** lill-investituri **meta jkunu qed jikkunsidraw jekk jinvestux f'dawn it-titoli**.**

**Id-dokument ta' informazzjoni essenzjali** għandu jinkludi **informazzjoni dwar l-elementi essenzjali li ġejjin fir-rigward tat-titoli kkonċernati:**

- informazzjoni essenzjali dwar l-emittent inkluži l-assi, ir-responsabilitajiet u l-pożizzjoni finanzjarja u jekk ikun il-każ, il-garanti, u t-titoli li se jiġu offruti lill-pubbliku jew li se jkunu ammessi għall-kummerċ f'suq regolat;**
- deskriżzjoni qasira tar-riskji assoċjati mal-investiment fit-titolu rilevanti u l-karatteristiċi essenzjali tal-investiment jekk u sal-punt li jkun utli għall-investitur;**
- dettalji dwar l-offerta u l-ammissjoni ghall-kummerċ;**
- ir-raġunijiet ghall-offerta u l-użu**

**Is-sommarju** għandu jkun fih ukoll twissija li:

*prospettiv tal-profitti, fejn ikun il-kaz;*  
– *kwalunkwe dritt marbut mat-titoli; u*  
– *it-termini ġeneralu u l-ispejjeż assoċjati.*  
*Id-dokument ta' informazzjoni essenzjali*  
għandu jkun fih ukoll twissija li:

## Emenda 41

### Proposta għal direttiva – att li jemenda

#### Artikolu 1 – punt 5 a (ġidid)

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 5 – paragrafu 3

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*5a. L-Artikolu 5(3) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

"[...] L-emittent, l-offerent, jew il-persuna li titlob ghall-ammissjoni ghall-kummerċ f'suq regolat tista' tfassal prospett bħala dokument singolu jew dokumenti separati. Prospett magħmul minn dokumenti separati għandu jaqsam l-informazzjoni meħtieġa f'dokument tar-registrazzjoni, nota ta' titoli u nota ta' sommarju. Id-dokument tar-registrazzjoni għandu jkun fih informazzjoni relatata mal-emittent. In-nota tat-titoli għandu jkun fiha informazzjoni li tikkonċerna t-titoli offruti lill-pubbliku jew li jiġu ammessi ghall-kummerċ f'suq regolat."

*Ġustifikazzjoni*

*Il-possibilità li jintuża dokument tripartitiku għandha tīgi estiżza ghall-prospett tal-baži. Dan ikun aktar ċar jekk inħassru r-referenza "sugġġett għal paragrafu 4" fil-bidu ta' Artikolu 5 (3).*

## Emenda 42

### Proposta għal direttiva – att li jemenda

#### Artikolu 1 – punt 5 b (ġidid)

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 5 – paragrafu 5

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**5b. L-Artikolu 5(5) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:**

"5. Sabiex jitqiesu l-iżviluppi tekniċi fis-swieq finanzjarji u sabiex tiġi żgurata applikazzjoni uniformi ta' din id-Direttiva, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 24, 24a u 24b, miziuri li jirrigwardaw il-format tal-prospett jew tal-prospett baži u s-supplimenti. [...]"

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat.)*

**Emenda 43**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 1 – punt 5 c (ġidid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 5 – paragrafu 5 a (ġidid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**5c. Fl-Artikolu 5, għandu jiddahħal il-paragrafu li ġej:**

"5a. Sabiex jintlahqu l-objettivi ta' din id-Direttiva, il-Kummissjoni għandha wkoll tistipula, permezz ta' atti ddelegati bi qbil mal-Artikoli 24, 24a u 24b, miziuri biex jiġu stabiliti:

*(a) il-kontenut dettaljat u l-forma speċifika tad-dokument tal-informazzjoni esenzjali msemmi fil-paragrafi 2 u 3; u*

*(b) il-kontenut dettaljat u l-forma speċifika tad-dokument tal-informazzjoni esenzjali fir-rigward ta':*

*(i) titoli strutturati u prospetti ta' baži,*

*(ii) ishma, u*

*(iii) bonds.*

*Dawk l-atti ddelegati għandhom jiġu adottati sa ...\*.*

\* GU jekk jogħġbok dahħal id-data: 18-il xahar wara d-dħul fis-sejjha ta' din id-Direttiva."

## Emenda 44

### Proposta għal direttiva – att li jemenda

#### Artikolu 1 – punt 6

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 6 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

Madankollu, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li ma tīgi attribwita l-ebda responsabbiltà ċivili lil persuna esklussivament abbaži ***tas-sommarju***, inkluż kwalunkwe traduzzjoni tiegħu, sakemm ma jkunx ta' żgwida, impreċiż jew inkonsistenti, meta jinqara flimkien mal-partijiet l-oħra tal-prospett, ***u ma jkunx jipprovdi t-tagħrif kruċjali li jippermetti lill-investituri jieħdu deċiżjonijiet informati ta' investiment u jikkumparaw it-titoli ma' prodotti ta' investiment oħra.***

#### *Emenda*

Madankollu, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li ma tīgi attribwita l-ebda responsabbiltà ċivili lil persuna esklussivament abbaži ***tad-dokument tal-informazzjoni essenzjali***, inkluż kwalunkwe traduzzjoni tiegħu, sakemm ma jkunx ta' żgwida, impreċiż jew inkonsistenti, meta jinqara flimkien mal-partijiet l-oħra tal-prospett. ***L-informazzjoni essenzjali ghall-investitur għandu jkollha twissija čara f'dan ir-rigward.***

## Emenda 45

### Proposta għal direttiva – att li jemenda

#### Artikolu 1 – punt 6 a (ġidid)

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 7 – paragrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Emenda*

***6a. L-Artikolu 7(1) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:***

***"1. L-atti ddelegati dettaljati li jirrigwardaw l-informazzjoni speċifika li trid tīgi inkluża fi prospett, bl-evitar tad-duplikazzjoni tal-informazzjoni meta prospett ikun mibni fuq dokumenti separati, għandhom jiġu adottati mill-Kummissjoni skont l-Artikoli 24, 24a u 24b. [...]"***

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat.)*

## Emenda 46

### Proposta għal direttiva – att li jemenda

#### Artikolu 1 – punt 7 a (ġidid)

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 7 – paragrafu 3

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**7a. L-Artikolu 7(3) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:**

"**3. L-atti ddelegati riferiti fil-paragrafu 1 għandhom ikunu msejsa fuq l-istandardi fil-kamp tal-informazzjoni finanzjarja u mhux finanzjarja dikjarati mill-organizzazzjonijiet internazzjonali tal-kummissjoni jiet tat-titoli, u b'mod partikolari mill-IOCSO u dwar l-Annessi indikattivi ma' din id-Direttiva.**"

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat)*

## Emenda 47

### Proposta għal direttiva – att li jemenda

#### Artikolu 1 – punt 8

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 8 – paragrafu 3a

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

8. Fl-Artikolu 8 **jiddahhal il-paragrafu 3a li ġej** wara l-paragrafu 3:

"3a. Jekk it-titoli jkunu ggarantiti minn Stat Membru, min joħrog t-titoli, min joffrihom jew il-persuna li titlob ghall-ammissjoni ghall-kummerċ f'suq regolat, meta jkun qed jitfassal prospett skont l-Artikolu 1.3, għandu jkollhom id-dritt iħallu barra tagħrif dwar tali garanti."

8. Fl-Artikolu 8 **għandhom jiddahħlu l-paragrafi li ġejjin** wara l-paragrafu 3:

"3a. Jekk it-titoli jkunu ggarantiti minn Stat Membru, min joħrog t-titoli, min joffrihom jew il-persuna li titlob ghall-ammissjoni ghall-kummerċ f'suq regolat, meta jkun qed jitfassal prospett skont l-Artikolu 1.3, għandu jkollhom id-dritt iħallu barra tagħrif dwar tali garanti.

**3b. Ma għandu jkun hemm ebda rekwiżit ghall-prospett jew xi supplimenti tiegħu biex ikun fihom informazzjoni dwar is-**

*self tal-bank ċentrali jew faċilitajiet ta', likwidità oħra pprovduti lil istituzzjoni ta' kreditu partikolari minn bank ċentrali SBČE."*

### *Ġustifikazzjoni*

*Il-faċilitajiet ta' self u likwidità ta' banek ċentrali għandhom jinżammu kunfidenzjali sabiex jiġu salvgwardati l-istabilità u l-funzjonament tas-swieq finanzjarji. Din l-emenda tagħmel l-eżenzjoni tal-banek ċentrali espliċita.*

## **Emenda 48**

### **Proposta għal direttiva – att li jemenda**

#### **Artikolu 1 – punt 8 a (ġidid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 8 – paragrafu 4

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*8a. L-Artikolu 8(4) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

*"4. Sabiex jitqiesu l-iżviluppi tekniċi fis-swieq finanzjarji u sabiex tiġi żgurata applikazzjoni uniformi ta' din id-Direttiva, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 24, 24a u 24b, miżuri li jirrigwardaw il-paragrafu 2. [...]"*

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat.)*

## **Emenda 49**

### **Proposta għal direttiva – att li jemenda**

#### **Artikolu 1 – punt 9 – punt a**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 9 – parafus 1 and 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. Prospett għandu jkun validu għal **24 xahar** wara l-publikazzjoni tiegħi rigward l-offerti lill-pubbliku jew l-ammissionijiet ghall-kummerċ f'suq regolat, sakemm dan il-prospett ikun

1. Prospett għandu jkun validu għal **12-il xahar** wara l-publikazzjoni tiegħi rigward l-offerti lill-pubbliku jew l-ammissionijiet ghall-kummerċ f'suq regolat, sakemm dan il-prospett ikun

ikkompletat b'kull suppliment meħtieġ skont l-Artikolu 16.

2. Fil-każ ta' programm ta' offerti, il-prospett ta' baži, li jkun iffajljat qabel, għandu jkun validu għal perjodu ta' **24 xahar**.

ikkompletat b'kull suppliment meħtieġ skont l-Artikolu 16.

2. Fil-każ ta' programm ta' offerti, il-prospett ta' baži, li jkun iffajljat qabel, għandu jkun validu għal perjodu ta' **12-il xahar**.

### *Ġustifikazzjoni*

*Il-perjodu ta' validità ta' tħanx-il xahar għandu jinżamm. Jekk jiġi estiż il-perjodu ta' validità għal 24 xahar, jiżdied ir-riskju li l-prospett jiskadi, peress li mhux l-informazzjoni kollha tista' tkun irranġata permezz ta' suppliment. Barra minn hekk, l-estensjoni tal-perjodu ta' validità żżid b'mod sinifikanti l-ghadd ta' supplimenti, li jaffettwa b'mod negattiv il-fehim u l-leġgibilità tal-prospett tal-investituri.*

## **Emenda 50**

### **Proposta għal direttiva – att li jemenda**

#### **Artikolu 1 – punt 9 – punt b**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 9 – paragrafu 4

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

4. Dokument tar-reġistrazzjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 5(3), inkartati u approvat qabel, għandu jkun validu għal perjodu sa **24-il xahar** sakemm ikun ġie ssupplimentat skont l-Artikolu 16. Id-dokument tar-reġistrazzjoni, supplimentat jekk meħtieġ skont l-Artikolu 16, akkumpanjat min-nota dwar it-titoli u n-nota sommarja, għandhom jitqiesu li jikkostitwixxu prospett validu.

#### *Emenda*

4. Dokument tar-reġistrazzjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 5(3), inkartati u approvat qabel, għandu jkun validu għal perjodu sa **12-il xahar** sakemm ikun ġie ssupplimentat skont l-Artikolu 16. Id-dokument tar-reġistrazzjoni, supplimentat jekk meħtieġ skont l-Artikolu 16, akkumpanjat min-nota dwar it-titoli u n-nota sommarja, għandhom jitqiesu li jikkostitwixxu prospett validu.

### *Ġustifikazzjoni*

*Il-perjodu ta' validità ta' tħanx-il xahar għandu jinżamm. Jekk jiġi estiż il-perjodu ta' validità għal 24 xahar, jiżdied ir-riskju li l-prospett jiskadi, peress li mhux l-informazzjoni kollha tista' tkun irranġata permezz ta' suppliment. Barra minn hekk, l-estensjoni tal-perjodu ta' validità żżid b'mod sinifikanti l-ghadd ta' supplimenti, li jaffettwa b'mod negattiv il-fehim u l-leġgibilità tal-prospett tal-investituri.*

## Emenda 51

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 1 – punt 11 a (ġidid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 11 – paragrafu 3

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*11a. L-Artikolu 11(3) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

*"3. Sabiex jitqiesu l-iżviluppi tekniċi fis-swieq finanzjarji u sabiex tigi żgurata applikazzjoni uniformi ta' din id-Direttiva, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 24, 24a u 24b, mizuri li jirrigwardaw l-informazzjoni li trid tiddahħal b'referenza. [...]"*

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat.)*

## Emenda 52

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 1 – punt 12**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 12 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

2. F'dan il-każ, id-dokument ta' registratorri għandu jkun issupplimentat skont l-Artikolu 16. *It-titoli u n-noti sommarji* għandhom ikunu bla hsara għal approvazzjoni separata."

2. F'dan il-każ, id-dokument ta' registratorri għandu jkun issupplimentat skont l-Artikolu 16. *In-nota tat-titoli u dokument tal-informazzjoni essenzjali* għandhom ikunu bla hsara għal approvazzjoni separata."

## Emenda 53

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 1 – punt 12 a (ġidid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 13 – paragrafu 4 – subparagrafu 2

*Test propos mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**12a. Fl-Artikolu 13(4), it-tieni  
subparagrafu għandu jiġi sostitwit b'dan  
li ġej:**

"Fil-każ imsemmi f'paragrafu 2, l-awtorità kompetenti għandha tinnotifika l-emittent, l-offerent, jew il-persuna li titlob għal ammissjoni ghall-kummerċ f'suq regolat jekk id-dokumenti huma inkompleti jew tkun meħtieġa informazzjoni supplimentari f'10 ijiem ta' hidma mill-preżentazzjoni tal-applikazzjoni."

#### **Emenda 54**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 1 – punt 12 b (ġidid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 13 – paragrafu 7

*Test propos mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**12b. L-Artikolu 13(7) għandu jiġi sostitwit  
b'dan li ġej:**

"7. Sabiex jitqiesu l-iżviluppi tekniċi fis-swieq finanzjarji u sabiex tiġi żgurata applikazzjoni uniformi ta' din id-Direttiva, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 24, 24a u 24b, miżuri dwar il-kundizzjonijiet li bi qbil magħhom jistgħu jiġu aġġustati l-limiti ta' żmien. [...]"

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat.)*

#### **Emenda 55**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 1 – punt 12 c (ġidid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 14 – paragrafu 2 – punt c

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**12c. Fl-Artikolu 14(2), il-punt (c) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:**

"(c) f'forma elettronika fuq il-websajt tal-emittent jew, jekk applikabbli, fuq il-websajt tal-intermedjarji finanzjarji li qed iqiegħdu jew ibieghu t-titoli, inkluži l-ġġenti tal-ħlas; jew "

### *Ġustifikazzjoni*

*Il-websajt tal-emittent għandu jiġi aġġornat bħala kanal ta' pubblikazzjoni tassew aċċessibbli. S'issa, din l-għażla ma tistax tintuża fil-prattika, peress li ġiet marbuta mal-pubblikazzjoni simultanja fuq il-websajts tal-intermedjarji u l-ġġenti finanzjarji kollha involuti, li b'mod tekniku u logiku ma setax jinkiseb.*

### **Emenda 56**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 1 – punt 13 a (ġdid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 14 – paragrafu 8

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**13a. L-Artikolu 14(8) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:**

"7. Sabiex jitqiesu l-iżviluppi tekniċi fis-swieq finanzjarji u sabiex tiġi żgurata applikazzjoni uniformi ta' din id-Direttiva, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 24, 24a u 24b, miżuri li jirrigwardaw il-paragrafi 1, 2, 3 u 4.  
[...]"

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat.)*

## **Emenda 57**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 1 – punt 13 b (ġidid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 15 – paragrafu 7

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***13b. L-Artikolu 15(7) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:***

**"7. Sabiex jitqiesu l-iżviluppi tekniċi fis-swieq finanzjarji u sabiex tigi żgurata l-applikazzjoni uniformi ta' din id-Direttiva, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 24, 24a u 24b, il-miżuri ta' implementazzjoni li jirrigwardaw it-tixrid tar-riklami li jhabbru l-intenzjoni li jiġu offruti titoli lill-pubbliku jew l-ammissjoni għall-kummerċ f'suq regolat, b'mod partikolari qabel ma l-prospett ikun intghamel disponibbli lill-pubbliku jew qabel il-ftuh tas-sottoskrizzjonijiet, u li jirrigwardaw il-paragrafu 4. [...]"**

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat.)*

## **Emenda 58**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 1 – punt 14**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 16

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Kull fattur ġdid, żball jew ineżattezza materjali sinifikanti b'rabta mat-tagħrif inkluż fil-prospett li jkun kapaċi jaġeffiwa l-valutazzjoni tat-titoli u li jinħolqu jew jiġi nnotati bejn iż-żmien meta l-prospett jiġi approvat u l-gheluq finali tal-offerta lill-pubbliku jew, skont kif ikun il-każ, iż-żmien meta jibda l-kummerċ f'suq regolat, skont liema jseħħi l-ewwel, għandhom

*Emenda*

1. Kull fattur ġdid, żball jew ineżattezza materjali sinifikanti b'rabta mat-tagħrif inkluż fil-prospett li jkun kapaċi jaġeffiwa l-valutazzjoni tat-titoli u li jinħolqu jew jiġi nnotati bejn iż-żmien meta l-prospett jiġi approvat u l-gheluq finali tal-offerta lill-pubbliku jew, skont kif ikun il-każ, iż-żmien meta jibda l-kummerċ f'suq regolat, skont liema jseħħi l-ewwel, għandhom

jissemew f'suppliment mal-prospett. Tali suppliment għandu jiġi *approvat bl-istess mod f'massimu ta' sebat ijiem tax-xogħol u ppubblikat skont tal-inqas l-istess arranġamenti li kien applikati meta kien ippubblikat il-prospett originali. Is-sommarju*, u kull traduzzjoni tiegħu. għandhom ukoll jiġi s-supplimentati, jekk meħtiega sabiex jitqies it-tagħrif il-ġdid inkluż fis-suppliment.

2. *L-investituri* li jkunu digà qablu li jixtru jew jissottoskrivu t-titoli qabel ma jiġi ppubblikat is-suppliment għandu jkollhom id-dritt, li jista' jiġi eżerċitat fi żmien jumejn tax-xogħol wara l-pubblikazzjoni tas-suppliment, li jirtiraw l-aċċettazzjonijiet tagħhom. Dan il-perjodu jista' jiġi estiż minn min joħrog it-titoli, min joffrihom jew mill-persuna li titlob ghall-ammissjoni għall-kummerċ f'suq regolat.

jissemew f'suppliment mal-prospett. *Filkaz li d-dħul għall-kummerċ f'suq regolat iseħħaq qabel l-gheluq finali tal-offerta pubblika, id-data tad-dħul għandha ttemm l-obbligu tas-suppliment tal-prospett, u l-obbligi ta' informazzjoni stabiliti mid-Direttivi 2004/109/KE u 2003/6/KE għandhom jaapplikaw f'dan il-każ*. Tali suppliment għandu jiġi pprezentat minnufih lill-awtorità kompetenti u għandu jiġi ippubblikat skont tal-inqas l-istess arranġamenti li kien applikati meta kien ippubblikat il-prospett originali. *Id-dokument ta' informazzjoni essenzjali*, u kull traduzzjoni tiegħu, għandhom ukoll jiġi s-supplimentati, jekk meħtiega sabiex jitqies it-tagħrif il-ġdid inkluż fis-suppliment.

2. *Fir-rigward ta' offerta ta' titoli lill-pubbliku, l-investituri li jkunu digà qablu li jixtru jew jissottoskrivu t-titoli qabel ma jiġi ppubblikati s-suppliment jew l-informazzjoni skont il-Kapitolu III tad-Direttiva 2004/109/KE jew l-Artikolu 6 tad-Direttiva 2003/6/KE, għandu jkollhom id-dritt, li jista' jiġi eżerċitat fi żmien jumejn tax-xogħol wara l-pubblikazzjoni tas-suppliment, li jirtiraw l-aċċettazzjonijiet tagħhom, bil-kundizzjoni li l-fattur il-ġdid, l-iżball jew in-nuqqas ta' preċiżjoni msemmija fil-paragrafu 1 ikunu qamu qabel l-gheluq finali tal-offerta ghall-pubbliku u l-kunsinna tat-titoli. Dan il-perjodu jista' jiġi estiż minn min joħrog it-titoli, min joffrihom jew mill-persuna li titlob ghall-ammissjoni għall-kummerċ f'suq regolat. Id-dewmien tad-dritt tal-irtirar għandu jiġi specifikat fis-suppliment.*

## Emenda 59

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**  
**Artikolu 1 – punt 15 a (ġidid)**  
Direttiva 2003/71/KE  
Artikolu 20 – paragrafu 3

*Test proposet mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**15a. L-Artikolu 20(3) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:**

"3. Sabiex tigi żgurata applikazzjoni uniformi ta' din id-Direttiva, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 24, 24a u 24b, mizuri li jistabbilixxu kriterji generali ta' ekwivalenza, ibbażati fuq ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 5 u 7. [...]

Fuq il-baži tal-kriterji li għalihom qed jirreferi l-ewwel subparagrafu, il-Kummissjoni tista', skont l-Artikoli 24, 24a u 24b, tiddikjara illi pajjiż terz jiżgura l-ekwivalenza ma' din id-Direttiva tal-prospetti mfassla f'dan il-pajjiż, għar-raġuni illi l-liġijiet jew il-prattiċi jew il-proċeduri nazzjonali tiegħu jkunu msejsa fuq l-istandardi internazzjonali ffissati mill-organizzazzjonijiet internazzjonali, inkluži l-istandardi ta' l-iżvelar ta' l-IOSCO."

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat.)*

## **Emenda 60**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 1 – punt 15 b (ġidid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 24 – paragrafu 1

*Test proposet mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Dawn l-emendi jaapplikaw għat-test kollu*

**15b. L-Artikolu 24(1) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:**

"1. Il-Kummissjoni għandha tīgi meħħjuna mill-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq (minn issa 'l-quddiem imsejha "l-Awtorità")."

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat.)*

## Emenda 61

### Proposta għal direttiva – att li jemenda

#### Artikolu 1 – punt 15 c

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 24 – paragrafu 2a

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*15c. L-Artikolu 24(2a) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

*"2a. Is-setgħa li tadotta l-atti delegati msemmija fl-Artikolu 1(3a), l-Artikolu 2(4), l-Artikolu 4(3), l-Artikolu 5(5), l-Artikolu 5(5a), l-Artikolu 7(1), l-Artikolu 7(3), l-Artikolu 8(4), l-Artikolu 11(3), l-Artikolu 13(7), l-Artikolu 14(8), l-Artikolu 15(7) u l-Artikolu 20(3) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu indefinit ta' żmien.*

*2b. Malli tadotta att iddelegat, il-Kummissjoni għandha tavża b'mod simultanju lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar dan.*

*2c. Is-setgħa li tadotta atti ddelegati qed tingħata lill-Kummissjoni skont il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikoli 24a u 24b."*

## Emenda 62

### Proposta għal direttiva – att li jemenda

#### Artikolu 1 – punt 15 d (ġdid)

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 24 – paragrafu 3

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*15d. L-Artikolu 24(3) għandu jithassar.*

## Emenda 63

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 1 – punt 15 e (ġidid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 24 a (ġidid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*15e. L-Artikolu li ġej għandu jiddahħħal wara l-Artikolu 24:*

*“Artikolu 24a*

*Revoka tad-delega*

*1. Id-delega tas-setgha msemmija fl-Artikolu 1(3a), l-Artikolu 2(4), l-Artikolu 4(3), l-Artikolu 5(5) u (5a), l-Artikolu 7(1) u (3), l-Artikolu 8(4), l-Artikolu 11(3), l-Artikolu 13(7), l-Artikolu 14(8), l-Artikolu 15(7) u l-Artikolu 20(3) tista’ tiġi revokata mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill.*

*2. L-istituzzjoni li tkun bdiet proċedura interna biex tiddeċiedi jekk tirrevokax id-delega tas-setgha għandha tagħmel hilitha biex tinforma l-istituzzjoni l-oħra u l-Kummissjoni filwaqt li tiddikjara s-setgħat delegati li jiistgħu jkunu suġġett ta’ revoka.*

*3. Id-deċiżjoni għal revoka għandha ttemm id-delega tas-setgħat speċifikati f'dik id-deċiżjoni. Għandha tidħol fis-seħħ immedjatamentej jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Ma għandhiex taffettwa l-validità tal-atti ddelegati li digħi jkunu fis-seħħ. Għandha tiġi ppubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.”*

*Ġustifikazzjoni*

*Il-Legiżlatur ma għandux ikun obbligat li jispjega ruħu għal kull deċiżjoni biex jirrevoka s-setgħat tad-delega.*

**Emenda 64**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 1 – punt 15 f (ġidid)**

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 24 b (ġidid)

*Test proposet mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***15f. L-Artikolu li ġej għandu jiddahħħal wara l-Artikolu 24a:***

***"L-Artikolu 24b***

***Oġgezzjonijiet għal atti delegati***

***1. Il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jista' jogħeżżjona għal att iddelegat f'perjodu ta' erba' xħur mid-data tan-notifika. Fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill dan il-perjodu għandu jiġi estiż għal xahrejn.***

***2. Jekk fl-iskadenza ta' dak il-perjodu, la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma joġeżżjonaw kontra l-att iddelegat, dan għandu jidħol fis-seħħ fid-data ddikjarata fih.***

***3. Jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġeżżjonaw kontra att iddelegat, dan ma għandux jidħol fis-seħħ."***

***Ġustifikazzjoni***

*Għandha tkun id-deċiżjoni tal-legiżlatur jagħtix ir-raġunijiet għal oġgezzjoni kontra att iddelegat. Sabiex ma jitpoggiex piżżejjed fuq il-mekkanizmu tal-kontroll, il-legiżlatur ma għandux jiġi obbligat li jiddikjara r-raġunijiet għal rifful ta' mizura.*

## **Emenda 65**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda  
Artikolu 2 – punt 1 a (għid)**

Direttiva 2004/109/KE

Artikolu 2 – paragrafu 3 – subparagrafu 3

*Test proposet mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***1a. It-tielet subparagrafu tal-Artikolu 2(3) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:***

***"Il-miżuri msemmija fil-punti (a) u (b) tat-tieni subparagrafu [...] għandhom jiġu stabbiliti, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 27, 27a u 27b."***

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat. (Is-simbolu [...] juri fejn thassar it-test.)*

## Emenda 66

### Proposta għal direttiva – att li jemenda

#### Artikolu 2 – punt 1 b (ġidid)

Direttiva 2004/109/KE

Artikolu 5 – paragrafu 6 – subparagrafi 3 u 4

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Ib. It-tielet u r-raba' subparagrafu tal-Artikolu 5(6) għandhom jiġu sostitwiti b'dan li ġej:*

*"Il-miżuri msemmija fil-punt (a) għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja msemmija fl-Artikolu 27(2). Il-miżuri msemmija fil-punti (b) u (c)[...] għandhom jiġu stabbiliti, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 27, 27a u 27b.*

*Fejn xieraq, il-Kummissjoni tista' tadatta wkoll il-perjodu ta' ħames snin imsemmi fil-paragrafu 1 permezz ta' att iddelegat skont l-Artikoli 27, 27a u 27b."*

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat. (Is-simbolu [...] juri fejn thassar it-test.)*

## Emenda 67

### Proposta għal direttiva – att li jemenda

#### Artikolu 2 – punt 1 c (ġidid)

Direttiva 2004/109/KE

Artikolu 8 – paragrafu 3 a (ġidid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*1c. Fl-Artikolu 8, għandu jiddahħal il-paragrafu li ġej:*

*"3a. Ma għandu jkun hemm ebda rekwiżit ghall-informazzjoni pprovduta skont l-Artikoli 4, 5 u 6 li jkun fiha informazzjoni dwar is-self jew facilitajiet oħra ta'*

*likwidità tal-banek centrali pprovduți lil istituzzjoni tal-kreditu partikolari minn bank centrali tas-SBČE."*

### *Ġustifikazzjoni*

*Il-facilitajiet ta' self u likwidità ta' banek centrali għandhom jinżammu kunfidenzjali sabiex jiġu salvgwardati l-istabilità u l-funzjonament tas-swiegħ finanzjarji. Din l-emenda tagħmel l-eżenzjoni tal-banek centrali espliċita.*

## **Emenda 68**

### **Proposta għal direttiva – att li jemenda**

#### **Artikolu 2 – punt 1 d (ġidid)**

Direttiva 2004/109/KE

Artikolu 9 – paragrafu 7 – subparagrafi 1 u 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Id. L-Artikolu 9(7) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

*"7. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 27, 27a u 27b, miżuri sabiex tikkunsidra l-iżviluppi tekniċi fis-swieq finanzjarji u sabiex tiżgura l-applikazzjoni uniformi tal-paragrafi 2, 4 u 5. [...].*

*Il-Kummissjoni għandha b'mod tispeċifika wkoll it-tul massimu taċ-ċiklu qasir ta' hlas" imsemmi fil-paragrafu 4, kif ukoll il-mekkaniżmi xierqa ta' kontroll mill-awtorità kompetenti ta' l-Istat Membru tal-origini, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 27, 27a u 27b."*

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat. (Is-simbolu [...] juri fejn thassar it-test.)*

## **Emenda 69**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**  
**Artikolu 2 – punt 1 e (ġidid)**  
Direttiva 2004/109/KE  
Artikolu 11 – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Ie. L-Artikolu 11(1) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

*"1. L-Artikolu 9 u l-Artikolu 10(c) ma għandhomx jaapplikaw għal ishma pprovduti lil u mill-membri tas-SEBČ fit-twettiq tal-funzjonijiet tagħhom bhala awtoritajiet monetarji, inkluži l-ismha pprovduti lil u mill-membri tas-SEBČ bhala rahan jew xiri mill-ġidid jew ftehim simili għal likwidità mogħtija għal finniet ta' politika monetarja jew fi ħdan sistema ta' hlasijiet jew *fil-kuntest ta' self jew faċilitajiet ta' likwidità oħrajin tal-banek centrali.*"*

*Ġustifikazzjoni*

*Il-faċilitajiet ta' self u likwidità ta' banek centrali għandhom jinżammu kunkfidenzjali sabiex jiġu salvgwardati l-istabilità u l-funzjonament tas-swieq finanzjarji. Din l-emenda tagħmel l-eżenzjoni tal-banek centrali espliċita.*

## **Emenda 70**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**  
**Artikolu 2 – punt 1 f (ġidid)**  
Direttiva 2004/109/KE  
Artikolu 12 – paragrafu 8

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*If. L-Artikolu 12(8) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

*"8. Sabiex jitqiesu l-iżviluppi tekniċi fis-swieq finanzjarji u sabiex tigi żgurata l-applikazzjoni uniformi tal-paragrafi 1, 2, 4, 5 u 6 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 27, 27a u 24b, miżuri:*

- (a) sabiex tīgi stabbilita formola standard li għandha tintuża fil-Komunità kollha meta tīgi notifikata l-informazzjoni mehtiega lill-emittent taht il-paragrafu 1 jew meta tīgi preżentata l-informazzjoni taht l-Artikolu 19(3);
  - (b) sabiex tiffissa kalendarju ta' "ġranet tal-kummerċ" għall-Istati Membri kollha;
  - (c) sabiex tistabbilixxi fliema kažijiet l-azzjonista, jew il-persuna fizika jew entità ġuridika msemmija fl-Artikolu 10, jew it-tnejn li huma, għandhom jagħmlu n-notifika neċċesarja lill-emittent;
  - (d) sabiex jiġu cċarati iċ-ċirkostanzi li taħthom l-azzjonista, jew il-persuna fizika jew entità ġuridika msemmija fl-Artikolu 10, kellhom isiru jafu bl-akkwist jew it-trasfert;
  - (e) sabiex jiġu cċarati l-kondizzjonijiet ta' indipendenza li jridu jiġu sodisfatti mill-kumpanniji ta' ġestjoni u l-imprizi parent tagħhom jew minn ditti ta' investiment u l-imprizi parent tagħhom sabiex jibbenfikaw mill-eżenzjonijiet fil-paragrafi 4 u 5.
- [...]."

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat. (Is-simboli [...] juri fejn thassar it-test.)*

## Emenda 71

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**  
**Artikolu 2 – punt 1 g (ġidid)**  
 Direttiva 2004/109/KE  
 Artikolu 13 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Ig. L-Artikolu 13(2) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

*"2. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta' atti delegati*

*skont l-Artikoli 27, 27a u 27b, miżuri sabiex tikkunsidra l-iżviluppi tekniċi fis-swieq finanzjarji u sabiex tiżgura l-applikazzjoni uniformi tal-paragrafu 1. Hija għandha b'mod partikolari tistabbilixxi:*

- (a) it-tipi ta' strumenti finanzjarji msemmija fil-paragrafu 1 u l-aggregazzjoni tagħhom;**
  - (b) in-natura ta' ftehim formali msemmi fil-paragrafu 1;**
  - (c) il-kontenuti tan-notifika li trid issir, billi tistabbilixxi l-formola standard li ġħanda tintuża fil-Komunità kollha għal-dak l-iskop;**
  - (d) il-perjodu tan-notifika;**
  - (e) lil min għandha tinbagħat in-notifika.**
- [...]."

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat. (Is-simbolu [...] juri fejn thassar it-test.)*

## Emenda 72

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 2 – punt 1 h (ġidid)**

Direttiva 2004/109/KE

Artikolu 14 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*1h. L-Artikolu 14(2) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

**"2. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 27, 27a u 27b, miżuri sabiex tikkunsidra l-iżviluppi tekniċi fis-swieq finanzjarji u sabiex tiżgura l-applikazzjoni uniformi tal-paragrafu 1. [...]"**

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat. (Is-simbolu [...] juri fejn thassar it-test.)*

## **Emenda 73**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 2 – punt 1 i (ġidid)**

Direttiva 2004/109/KE

Artikolu 17 – paragrafu 4

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Ii. L-Artikolu 17(4) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

**"4. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 27, 27a u 27b, miżuri sabiex tikkunsidra l-iżviluppi tekniċi fis-swieq finanzjarji, sabiex tikkunsidra l-iżviluppi fit-teknoloġija ta' l-informazzjoni u tal-komunikazzjoni u sabiex tiżgura l-applikazzjoni uniformi tal-paragrafi 1, 2 u 3. Hija għandha, b'mod partikolari, tispecifika t-tipi ta' istituzzjonijiet finanzjarji li permezz tagħhom azzjonista jista' jeżerċita ddrittijiet finanzjarji stabbiliti fil-paragrafu 2(ċ). [...]"**

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat. (Is-simbolu [...] juri fejn thassar it-test.)*

## **Emenda 74**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 2 – punt 1 j (ġidid)**

Direttiva 2004/109/KE

Artikolu 18 – paragrafu 5

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Ij. L-Artikolu 18(5) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

**"5. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 27, 27a u 27b, miżuri sabiex tikkunsidra l-iżviluppi tekniċi fis-**

swieq finanzjarji, sabiex tikkunsidra l-iżviluppi fit-teknoloġija ta' l-informazzjoni u tal-komunikazzjoni u sabiex tiżgura l-applikazzjoni uniformi tal-paragrafi 1 sa 4. Hija għandha, b'mod partikolari, tispeċifika t-tipi ta' istituzzjonijiet finanzjarji li permezz tagħhom detentur ta' titolu ta' debitu jista' jeżerċita d-drittijiet finanzjarji stabbiliti fil-paragrafu 2(ċ). [...]"

(*Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat. (Is-simbolu [...] juri fejn thassar it-test.)*)

## Emenda 75

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 2 – punt 1 k (ġdid)**

Direttiva 2004/109/KE

Artikolu 19 – paragrafu 4 – subparagrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Ik. Fl-Artikolu 19(4), l-ewwel subparagrafu għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

*"4. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 27, 27a u 27b, miżuri sabiex tiżgura l-applikazzjoni uniformi tal-paragrafi 1, 2 u 3 [...]."*

(*Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat.*)

## Emenda 76

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 2 – punt 1 l (ġdid)**

Direttiva 2004/109/KE

Artikolu 19 – paragrafu 4 – subparagrafu 3

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Il. It-tielet subparagrafu tal-Artikolu 19(4) għandu jithassar.*

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat. (Is-simbolu [...] juri fejn thassar it-test.)*

## **Emenda 77**

### **Proposta għal direttiva – att li jemenda**

#### **Artikolu 2 – punt 1 m (ġdid)**

Direttiva 2004/109/KE

Artikolu 21 – paragrafu 4 – subparagrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Im. Fl-Artikolu 21(4), l-ewwel subparagrafu għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

*"4. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 27, 27a u 27b, mizuri sabiex tikkunsidra l-iżviluppi teknici fis-swieq finanzjarji, sabiex tikkunsidra l-iżviluppi fit-teknologija ta' l-informazzjoni u tal-komunikazzjoni u sabiex tiżgura l-applikazzjoni uniformi tal-paragrafi 1, 2 u 3 [...]."*

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat. (Is-simbolu [...] juri fejn thassar it-test.)*

## **Emenda 78**

### **Proposta għal direttiva – att li jemenda**

#### **Artikolu 2 – paragrafu 1 n (ġdid)**

Direttiva 2004/109/KE

Artikolu 21 – paragrafu 4 – l-aħħar subparagrafu

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*In. It-tielet subparagrafu tal-Artikolu 21(4) għandu jiθassar.*

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat.)*

## Emenda 79

Proposta għal direttiva – att li jemenda

**Artikolu 2 – punt 1 o (ġdid)**

Direttiva 2004/109/KE

Artikolu 23 – paragrafu 4

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***1o. L-Artikolu 23(4) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:***

"4. Sabiex tīgi żgurata l-applikazzjoni uniformi tal-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha *tistabbilixxi, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 27, 27a u 27b*, miżuri:

(i) li jistabbilixxu mekkaniżmu li jiżgura l-istabbiliment ta' l-ekwivalenza ta' l-informazzjoni meħtieġa taht din id-Direttiva, inkluži dikjarazzjonijiet finanzjarji u informazzjoni, inkluži dikjarazzjonijiet finanzjarji, meħtieġa skond il-liġi, r-regolamenti, jew id-disposizzjonijiet amministrattivi ta' pajjiż terz;

(ii) li jistabbilixxu li, skond il-liġi, r-regolamenti u d-disposizzjonijiet amministrattivi domestiċi tiegħu jew skond il-prattiċi jew proċeduri bbażati fuq l-istandardi internazzjonali stabiliti minn organizzazzjonijiet internazzjonali, l-pajjiż terz fejn hu registrat l-emittent jiżgura l-ekwivalenza tar-rekwiziti ta' l-informazzjoni previsti f'din id-Direttiva.

Fil-kuntest tal-punt (ii) ta' l-ewwel subparagraphu, il-Kummissjoni għandha *tistabbilixxi, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 27, 27a u 27b*, miżuri li jikkonċernaw il-valutazzjoni ta' l-istandardi relevanti għal dawk li johorġu t-titoli minn iktar minn pajjiż wieħed. [...]

**Il-Kummissjoni għandha, skont l-Artikoli 27, 27a u 27b, tiegħu d-deċiżjonijiet meħtieġa dwar l-ekwivalenza ta' l-**

istards tal-kontabilità li huma wżati minn emittenti ta' pajjiż terz taħt il-kondizzjoniet stabbiliti fl-Artikolu 30(3) mhux aktar tard minn hames snin mid-data msemmija fl-Artikolu 31. Jekk il-Kummissjoni tiddeċiedi li l-istands tal-kontabilità ta' pajjiż terz mhumiex ekwivalenti, tista' tippermetti lill-emittenti konċernati sabiex ikomplu jużaw dawn l-istands tal-kontabilità matul perjodu transitorju xieraq.

Fil-kuntest *tat-tielet* subparagrafu, il-Kummissjoni għandha wkoll *tistabbilixxi, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 27, 27a u 27b*, miżuri mmirati biex jistabbilixxu kriterji ġenerali ta' ekwivalenza fir-rigward ta' standards ta' responsabbiltà relevanti għal dawk li johorġu t-titoli minn iktar minn pajjiż wieħed. [...]"

(*Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat. (Is-simbolu [...] juri fejn thassar it-test.)*)

## Emenda 80

### Proposta għal direttiva – att li jemenda

#### Artikolu 2 – punt 1 p (ġidid)

Direttiva 2004/109/KE

Artikolu 23 – paragrafu 5

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Ip. L-Artikolu 23(5) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

"5. Sabiex tiżgura applikazzjoni uniformi tal-paragrafu 2, il-Kummissjoni tista' *tistabbilixxi, permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikoli 27, 27a u 27b*, miżuri li jiddefinixxu t-tip ta' informazzjoni żvelata f'pajjiż terz li hija ta' importanza għall-pubbliku fil-Komunità. [...]"

(*Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat. (Is-simbolu [...]*)

*juri fejn thassar it-test.)*

## Emenda 81

### Proposta għal direttiva – att li jemenda

#### Artikolu 2 – punt 1 q (ġidid)

Direttiva 2004/109/KE

Artikolu 23 – paragrafu 7 – it-tieni subparagrafu

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Iq. Fl-Artikolu 23(7), it-tieni subparagrafu għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

**I-Kummissjoni għandha wkoll tistabbilixxi, permezz ta' atti delegati skont l-Artikoli 27, 27a u 27b, mizuri mmirati biex jistabbilixxu kriterji generali ta' ekwivalenza ghall-finijiet tal-ewwel paragrafu. [...]"**

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat. (Is-simbolu [...] juri fejn thassar it-test.)*

## Emenda 82

### Proposta għal direttiva – att li jemenda

#### Artikolu 2 – punt 1 r (ġidid)

Direttiva 2004/109/KE

Artikolu 27 – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Ir. L-Artikolu 27(1) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

**"1. Il-Kummissjoni għandha tīgħi meħġjuna mill-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq."**

*(Il-kliem bit-tipa grassa huwa test mhux mibdul mill-att li qed jiġi emendat.)*

## Emenda 83

Proposta għal direttiva – att li jemenda

Artikolu 2 – punt 1 s (ġidid)

Direttiva 2004/109/KE

Artikolu 27 – paragrafu 2a

*Test propos mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*1s. L-Artikolu 27(2a) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:*

*“2a. Is-setgħa li jiġu adottati l-atti ddelegati msemmija fl-Artikolu 2(3), l-Artikolu 5(6), l-Artikolu 9(7), l-Artikolu 12(8) l-Artikolu 13(2) l-Artikolu 14(2), l-Artikolu 17(4) l-Artikolu 18(5), l-Artikolu 19(4) l-Artikolu 21(4), l-Artikolu 23(4), l-Artikolu 23(5) u l-Artikolu 23(7) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' żmien indeterminat.*

*2b. Malli tadotta att iddelegat, il-Kummissjoni għandha tavża b'mod simultanju lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar dan.*

*2c. Is-setgħa li jiġu adottati atti ddelegati qed tingħata lill-Kummissjoni skont il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikoli 27a u 27b.”*

## Emenda 84

Proposta għal direttiva – att li jemenda

Artikolu 2 – paragrafu 1 t (ġidid)

Direttiva 2004/109/KE

Artikolu 27 – paragrafu 3

*Test propos mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*It. L-Artikolu 27(3) għandu jiθassar.*

*(Is-simbolu [...] juri fejn tkħassar it-test.)*

## Emenda 85

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 2 – punt 1 u (ġidid)**

Direttiva 2004/109/KE

Artikolu 27 a (ġidid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Iu. L-Artikolu li ġej għandu jiddahħal wara l-Artikolu 27:*

**“Artikolu 27 a**

**Revoka tad-delega**

**1. Id-delega tas-setgha msemmija fl-Artikolu 2(3), l-Artikolu 5(6), l-Artikolu 9(7), l-Artikolu 12(8), l-Artikolu 13(2), l-Artikolu 14(2), l-Artikolu 17(4), l-Artikolu 18(5), l-Artikolu 19(4), l-Artikolu 21(4), l-Artikolu 23(4), l-Artikolu 23(5) u l-Artikolu 23(7) tista' tīgi revokata mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill.**

**2. L-istituzzjoni li tkun bdiet proċedura interna biex tiddeċiedi jekk tirrevokax id-delega tas-setgħa għandha tagħmel hilitha biex tinforma l-istituzzjoni l-ohra u l-Kummissjoni filwaqt li tiddikjara s-setgħat delegati li jistgħu jkunu sugġett ta' revoka.**

**3. Id-deċiżjoni għal revoka għandha ttemm id-delega tas-setgħat speċifikati f'dik id-deċiżjoni. Għandha tidħol fis-seħħ immedjatamentej jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Ma għandhiex taffettwa l-validità tal-atti ddelegati li digħi jkunu fis-seħħ. Għandha tīgi ppubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.”**

*Ġustifikazzjoni*

*Il-Legiżlatur ma għandux ikun obbligat li jispjega ruħu għal kull deċiżjoni biex jirrevoka s-setgħat tad-delega.*

**Emenda 86**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 2 – punt 1 v (ġidid)**

Direttiva 2004/109/KE

Artikolu 27 b (ġidid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Iv. L-Artikolu li ġej għandu jiddahħal wara l-Artikolu 27a:*

*"Artikolu 27b*

*Oġgezzjonijiet għal atti delegati*

*1. Il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jista' joggezzjona għal att iddelegat f'perjodu ta' erba' xhur mid-data tan-notifika. Fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill dan il-perjodu għandu jiġi estiż għal xahrejn.*

*2. Jekk, fl-iskadenza ta' dak il-perjodu, la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma joggezzjonaw kontra l-att iddelegat, dan għandu jidħol fis-seħħ fid-data ddikjarata fih.*

*3. Jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joggezzjonaw kontra att iddelegat, dan ma għandux jidħol fis-seħħ."*

*Ġustifikazzjoni*

*Għandha tkun id-deċiżjoni tal-leġiżlatur jagħtix ir-raġunijiet għal oġgezzjoni kontra att iddelegat. Sabiex ma jitpoġġiex piżżejjed fuq il-mekkaniżmu tal-kontroll, il-leġiżlatur ma għandux jiġi obbligat li jiddikjara r-raġunijiet għal rifful ta' mizura.*

**Emenda 87**

**Proposta għal direttiva – att li jemenda**

**Artikolu 3 a (ġidid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Artikolu 3a*

*Revizjoni*

*Hames snin wara d-dħul fis-seħħ ta' din id-Direttiva, il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-applikazzjoni ta' din id-*

*Direttiva, b'mod partikulari fir-rigward tal-applikazzjoni u l-effetti tar-regoli li jikkonċernaw id-dokument ta' informazzjoni essenziali. Il-Kummissjoni għandha, barra minn hekk, tiżviluppa definizzjonijiet tat-termini "offerta pubblika", "suq primarju" u "suq sekondarju" u, f'dan ir-rigward, għandha tiċċara b'mod shih ir-rabtiet bejn din id-Direttiva u d-Direttivi 2004/109/KE u 2003/6/KE. Wara l-valutazzjoni tagħha, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, u fejn xieraq, flimkien ma' proposti li jemendaw din id-Direttiva.*

## NOTA SPJEGATTIVA

### *A. Nota qasira ta' sfond*

Id-Direttiva 2003/71/KE, id-Direttiva tal-Prospetti, tirregola l-offerta pubblica tat-titoli u l-ammissjoni tagħhom f-suq regolat fil-Komunità. Il-prospett għandu l-funzjoni ta' passaport, li jippermetti l-access għas-swieq kollha tal-UE; wara li jiġi registrat u awtorizzat fl-Istat Membru ta' domiċilju, kull ma jkun hemm bżonn tkun in-notifika lill-Istat Membru ospitanti.

Ir-reviżjoni tad-Direttiva tal-Prospetti kienet prevista fl-Artikolu 31 li introduċa klawsola ta' reviżjoni wara ġumes snin. Bi qbil mal-prinċipju ta' regolamentazzjoni aħjar u t-tnaqqis tal-burokrazija, il-proposta tal-Kummissjoni tiffoka fuq l-eliminazzjoni tal-inċertezzi legali, it-tnaqqis tal-ispejjeż għoljin ingustifikabbli u l-piżżejjiet ghall-industrija waqt li jinżamm l-istess livell ta' protezzjoni għall-investituri.

### *B. Il-pożizzjoni tar-rapporteur tagħkom*

Ir-rapporteur tagħkom jilqa' b'sodisfazzjon ir-reviżjoni tal-Kummissjoni Ewropea u l-ħidma li fuqha hi bbażata din ir-reviżjoni.

Ir-rapporteur tagħkom jaqbel mal-maġgoranza tas-simplifikazzjonijiet u l-kjarifikasi mwettqa mill-Kummissjoni.

B'mod spċċiku, jaqbel *mal-kjarifika tal-limiti minimi, il-possibilità li jintgħażel l-Istat Membru ta' domiċilju* fil-każ ta' titoli mingħajr ekwitā, *is-simplifikazzjoni tal-iskema ta' ishma għall-impiegati, is-simplifikazzjoni tar-rekwiżit ta'* piżżejjed ta' żvelar għall-garanzji governattivi, *l-allinjament mad-direttiva dwar it-trasporenza u t-tnejħha tal-inċertezza firrigward tan-notifika tal-Istat Membru ospitanti.*

Dwar il-punti li ġejjin, ir-rapporteur tagħkom għandu xi rimarki u jissuġgerixxi li jittejjeb l-abbozz attwali tal-Kummissjoni.

### *Kaskata fil-livell tal-konsumaturi*

Ir-responsabilità fil-każ ta' bejgħ mill-ġdid sussegwenti ta' titolu teħtieg tīgħi cċarata. Għall-bejgħ mill-ġdid sussegwenti tat-titoli permezz ta' intermedjarji finanzjarji, il-Kummissjoni qed tiproponi li jista' jintuża l-prospett inizjali sakemm ikun aġġornat u l-emittent ikun ta'l-kunsens tiegħu biex jintuża.

Ir-rapporteur tagħkom, barra minn hekk, hu tal-opinjoni li fil-każ li intermedjarju finanzjarju juža l-prospett inizjali mingħajr kunsens jew jekk ikun fassal prospett ġdid, l-intermedjarju għandu jkun responsabbli għall-prospett.

### *Allinjament tal-investitur kwalifikat*

Ir-rapporteur tagħkom jaqbel mal-proposta tal-Kummissjoni biex id-direttiva tal-prospetti tīgħi allinjata mad-definizzjoni fid-Direttiva dwar is-Swieq fl-Instrumenti Finanzjarji, imma jissuġgerixxi li wieħed imur oltre u r-registru separat jithassar peress li fil-prattika rriżulta li ma tantx kien ta' siwi.

### *Kwistjoni ta' drittijiet*

Il-Kummissjoni qed tintroduċi rekwiżiti ta' pubblikazzjoni simplifikati dwar kwistjonijiet ta'

drittijiet. Ir-rapporteur tagħkom hu tal-opinjoni li għandna neżentaw kompletament il-kwistjonijiet ta' drittijiet mill-obbligu li jiġi ppubblikat prospett peress li l-informazzjoni digà hi disponibbli għad-detenturi tal-ishma digà eżistenti.

#### *Validità tal-prospett*

Il-perjodu ta' validità qed jiġi estiż għal 24 xahar kemm għall-prospetti u kemm għall-prospetti ta' baži. Ir-rapporteur tagħkom jixtieq iżid il-validità għall-prospetti ta' baži għal 36 xahar.

#### *Suppliment għall-prospett*

L-obbligu li l-prospett jinżamm aġġornat jintemm jew bl-gheluq tal-offerta pubblika jew bl-ammissjoni għall-kummerċ f'suq regolat, skont liema waħda sseħħ l-ewwel. Barra minn hekk, id-dritt ta' rtirar fil-każ ta' suppliment għall-prospett qed jiġi armonizzat għal żewġ ġranet tax-xogħol bil-possibilità li l-emittent jestendi dan il-perjodu. Ir-rapporteur tagħkom jaqbel mal-proposta tal-Kummissjoni imma qed jintroduçi kjarifika ulterjuri li l-prospett eżistenti jista' jintuża fil-każ li l-offerta finali lill-pubbliku tagħlaq qabel ma l-istess titolu jkun ammess għall-kummerċ f'suq regolat.

#### *Skemi ta' responsabilità civili*

Ir-rapporteur tagħkom qed jitlob lill-Awtorită Superviżorja Ewropea biex tfassal tabella komparattiva li turi d-differenzi fl-iskemi ta' responsabilità nazzjonali. Peress li qed nitkellmu dwar ir-responsabilità, id-differenzi reali fil-ligi civili nazzjonali li għandhom impatt esenzjali mhumiex jitqiesu.

#### *Is-swieq primarji versus is-swieq sekondarji*

Ir-rapporteur tagħkom hu tal-opinjoni li hemm bżonn li tiġi indirizzata b'mod urġenti l-problema ta' baži biex jiġu ddefiniti s-swieq primarji u s-swieq sekondarji. Għal dan l-iskop, introduċa klawsola ta' reviżjoni li tinkludi ħidma ulterjuri fuq id-definizzjoni tas-swieq primarji, tas-swieq sekondarji u tat-terminu "offerta pubblika" sabiex ikun hemm kumpens aħjar għall-problemi mhux solvuti u biex jinstabu soluzzjonijiet għal dan in-nuqqas ta' carezza.

#### *Dokument esenzjali għall-investitur*

Il-kunċett li introdūciet il-Kummissjoni fl-inizjattiva dwar il-Prodotti ta' Investiment Mhux Professjoni Offruti flimkien (PRIPs)<sup>1</sup> dwar il-forniment ta' informazzjoni esenzjali għall-investituri mhux professjoni għall-prodotti kollha ta' investiment mhux professjoni, li ġie introdott fid-Dokument ta' Informazzjoni Essenziali (KID) fid-Direttiva dwar l-Investimenti Kollettivi f'Titoli Trasferibbli (UCITs)<sup>2</sup> hu idea importanti.

Il-Kummissjoni qed tintroduçi aktar rekwiżiti għas-sommarju tal-prospett f'din id-Direttiva. Is-sommarju jservi biex jagħti informazzjoni esenzjali sabiex l-investitur ikun jista' jqabbel it-titolu ma' prodotti oħra u jagħmel deċiżjoni informata dwar l-investiment. Il-Kummissjoni qed testendi wkoll l-iskema tar-responsabilità għall-forniment ta' informazzjoni esenzjali ta' dan it-tip.

<sup>1</sup> Kommunikazzjoni tal-Kummissjoni tad-29 ta' April 2009

<sup>2</sup> Id-Direttiva 2009/65/KE tat-13 ta' Lulju 2009 dwar il-koordinazzjoni tal-ligijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi fir-rigward tal-imprizi ta' investiment kollettiv f'titoli trasferibbli (UCITS).

Ir-rapporteur tagħkom hu tal-opinjoni li minflok ma jiġu introdotti xi elementi ta' informazzjoni essenzjali fis-sommarju, is-sommarju għandu jiġi sostitwit b'dokument ta' informazzjoni essenzjali. Il-kontenut dettaljat u l-format għandhom jiġu stabbiliti fit-tieni livell, imma għandhom jinkorporaw fil-biċċa l-kbira l-informazzjoni fin-nota sommarja attwali. Il-pariri mill-Awtoritā Ewropea tat-Titoli u s-Swieq il-ġidida dwar il-miżuri tat-tieni livell għandhom iqisu kif jixraq l-iżviluppi fid-dibattit dwar il-Prodotti ta' Investiment Mhux Professjonal Offruti flimkien. L-ahjar mod biex jiġi ttrattat il-kuncett ta' komparabilità bejn il-prodotti ta' investiment hu waqt l-inizjattiva tal-Prodotti ta' Investiment Mhux Professjonal Offruti flimkien bħala miżura orizzontali u għalhekk għandu jiġi indirizzat b'dan it-tip ta' mod fiż-żmien opportun.

#### *L-atti ddelegati u l-atti implementattivi*

Minhabba li se jidhol fis-seħħi it-Trattat ta' Lisbona, qed tiġi introdotta l-possibilità biex il-leġiżlatur jiddeleġa s-setgħa biex jiġu adottati atti mhux leġiżlattivi lill-Kummissjoni biex certi elementi mhux essenzjali tal-atti leġiżlattivi jiġu ssupplimentati jew emendati.

Madankollu, l-Artikolu 291 se jirrikjedi li tidħol fis-seħħi l-adozzjoni ta' Regolament. B'konsegwenza, id-dispożizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-atti implementattivi se jibqgħu fil-komitologija u l-allinjament qed jiġi pospost sa meta jkun hemm reviżjoni ulterjuri tad-direttivi.

#### *Is-Sistema Ewropea ta' Superviżuri Finanzjarji*

Fid-dawl tal-proposta ta' dan l-ahħar tal-Kummissjoni, b'segwitu għar-rakkmandazzjonijiet tal-grupp De Larosièr, biex tiġi stabilita Sistema Ewropea ta' Superviżuri Finanzjarji li tkun tikkonsisti f'netwerk tas-superviżuri finanzjarji nazzjonali li jkunu qed jaħdmu flimkien mal-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej, ir-rapporteur tagħkom jappoġġa l-qafas il-ġdid ta' sorveljanza integrata u għalhekk digħi introduċa l-Awtoritā Ewropea tat-Titoli u s-Swieq bħala sostitut tal-Kunitat tar-Regolaturi Ewropej tat-Titoli.

9.3.2010

## **OPINJONI TAL-KUMITAT GHALL-AFFARIJET LEGALI**

għall-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji

dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2003/71/KE dwar il-prospett li għandu jiġi ppubblikat meta titoli jiġu offruti lill-pubbliku jew jiġu ammessi għall-kummerċ u 2004/109/KE dwar l-armonizzazzjoni tar-rekwiziti ta' trasparenza f'dak li għandu x'jaqsam ma' informazzjoni dwar emittenti li t-titoli tagħhom huma ammessi għall-kummerċ f'suq regolat  
(COM(2009)0491 – C7-0170/2009 – 2009/0132(COD))

Rapporteur: Sebastian Valentin Bodu

### **ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA**

#### **IL-KUNTEST TAL-PROPOSTA**

L-għan ewljeni tal-Programm ta' Azzjoni biex jittaffew il-piżżejjiet amministrattivi imposti mir-regolamenti eżistenti fl-Unjoni Ewropea, li ġie mniedi mill-Kummissjoni fl-2007, kien li titjeb ir-regolamentazzjoni bhala parti mill-istrategija ta' "Tkabbir u Impjiegħi".

Barra minn hekk, fl-2007 il-Kunsill adotta mira biex sal-2012 ittaffi l-piżżejjiet amministrattivi b'25% sabiex titjeb il-kompetittività ta' diversi kumpaniji fil-Komunità.

Għalkemm il-valutazzjoni generali tal-effett globali tad-Direttiva, li saret ġumes snin wara d-dħul tagħha fis-seħħ, kienet waħda pozittiva, gew identifikati għadd ta' incertezzi legali u ta' rekwiżiti b'piż bla bżonn. Dawn iżidu l-ispejjeż u joholqu l-ineffiċjenzi, u b'hekk ixekklu l-process biex jiġi ggħġenerati fondi mis-swieq tat-titoli ghall-kumpaniji u l-intermedjarji finanzjarji fl-UE. Meta wieħed iqis il-htiega biex titjeb il-protezzjoni tal-investitur, is-sommarju tal-prospett għandu jiġi ssimplifikat sabiex jirrispondi b'mod effikaċi għall-kriżi finanzjarja attwali.

Din il-proposta tal-Kummissjoni hija l-eżitu ta' djalogu u konsultazzjoni kontinwi mal-partijiet interessati ewlenin u mal-partecipanti fis-suq u l-konsumaturi. Hija msejsa fuq l-analiżi li hemm fir-rapporti ppubblikati mill-Kumitat tar-Regolaturi Ewropej tat-Titoli u mill-Grupp ta' Esperti tas-Swieq Ewropej tat-Titoli. Tqis ukoll il-konklużjonijiet ta' studju li sar miċ-Ċentru għas-Servizzi ta' Strategija u Evalwazzjoni u minn konsultazzjoni pubblika

onlajn.

## IS-SUSTANZA TAL-PROPOSTA

L-għan generali ta' din il-proposta huwa li tiġi ssimplifikata u titjieb l-implimentazzjoni tad-Direttiva, meta wieħed iqis l-importanza biex jitjeb il-livell tal-protezzjoni tal-investitur previst fid-Direttiva u biex jiġi żgurat li l-informazzjoni li tingħata tkun adegwata u suffiċċenti għas-sodisfazzjon tal-ħtieġi tal-investituri biex ilahhqu mac-ċaqliq fis-swieq finanzjarji. Huwa mistenni u maħsub li din is-simplifikazzjoni għandha twassal b'mod implicitu għal beneficiċċi sinifikanti bħal:

- it-tnaqqis fir-rekwiżiti tal-iżvelar għal kumpaniji b'kapitalizzazzjoni kummerċjali ridotta, li għandu jiġġenera l-iffrankar globali ta' EUR 173 miljun kull sentejn;
- it-tnejħija ta' regoli li jinvolvu obbligi ta' trasparenza doppja, biex b'hekk jiġu eliminati l-ispejjeż bla bżonn għall-kumpaniji li jitilgħu għal EUR 30 miljun;
- l-eżenzjoni tal-Iskemi tal-Ishma għall-Impjegati mill-obbligu tal-publikazzjoni tal-prospett, li se tiffranka madwar EUR 18-il miljun;
- it-tnaqqis fir-rekwiżiti tal-iżvelar għall-ġenerazzjoni ta' kapital permezz tal-ħruġ ta' drittijiet, li se jwassal għall-iffrankar ta' kważi EUR 80 miljun;
- barra minn dawn iċ-ċifri kollha, madwar EUR 800 000 se jiġu ffrankati bl-esklużjoni ta' informazzjoni dettaljata dwar is-sitwazzjoni finanzjarja tal-garanti fil-każ ta' skemi ta' garanzija tal-gvern.

Hu kkalkulat li dan l-iffrankar kollu jilhaq EUR 302 miljun fis-sena.

F'Settembru 2008, il-Grupp ta' Livell Għoli tal-Partijiet Interessati Indipendenti dwar il-Pizijiet Amministrattivi ta parir lill-Kummissjoni Ewropea biex tikkunsidra tnejħix:

1. l-obbligu li tintbagħħat kopja stampata tal-prospett;
2. l-obbligu li tingħata t-traduzzjoni tas-sommarju fil-każ ta' offerti transkonfinali.

It-tnejħija tal-ewwel obbligu jkollu impatt negattiv fuq il-fiduċja tal-konsumaturi minħabba li dan joħloq diskriminazzjoni fost l-investituri, skont jekk ikollhomx aċċess għall-internet jew le, għalkemm dan għandu jnaqqas il-piż amministrattiv tal-persuna obbligata li tgħaddi l-prospett lill-investituri.

Dwar it-tnejħija tal-obbligu tat-traduzzjoni tas-sommarju tal-prospett, għalkemm dan għandu jiffranka l-ispejjeż tat-traduzzjoni, dan ukoll jista' jkun ta' detriment għall-protezzjoni tal-investituri minħabba li huwa importanti li l-investituri jirċievu għall-inqas sommarju tal-prospett f'lingwa li jistgħu jifhmu.

## IL-BAŻI LEGALI

Il-proposta hija bbażata fuq l-Artikoli 44 u 95 tat-Trattat KE (attwalment l-Artikoli 50 u 114 tat-TFUE).

Il-proposta tikkonforma mal-principi ta' sussidjarjetà u proporzjonalità, kif stipulat fl-Artikolu 5 tat-TFUE.

## RAKKOMANDAZZJONIJIET

Bħala osservazzjoni personali, jien ngħid li l-politika tal-emenda tikkonċerna kwistjonijiet ta' importanza kbira rigward il-prospetti u t-trasparenza; kull kumment dwar kwistjonijiet ta' importanza żgħira għalhekk mħumiex konsistenti mal-ġhan tal-proposta.

Jien eżaminajt l-emendi proposti u qist it-testi taż-żewġ direttivi kif emendati. Ikkonkludejt li l-opinjonijiet mogħtija u s-soluzzjonijiet identifikati jirriflettu r-rekwiziti ewlenin attwali tal-partijiet interessati fis-swieq kapitali tal-UE.

Jistgħu jsiru għadd ta' emendi għall-proposta tal-Kummissjoni biex tīgħi emadata d-Direttiva 71/2003/KE dwar il-prospett, sabiex jiġu eliminati xi difetti żgħar. Dwar id-Direttiva 109/2004/KE rigward it-trasparenza, għad m'hemmx il-ħtiega ta' kummenti jew emendi.

## EMENDI

Il-Kumitat ghall-Affarijiet Legali jistieden lill-Kumitat ghall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji, bħala l-kumitat responsabbi, sabiex jinkorpora l-emendi li ġejjin fir-rapport tiegħi:

### Emenda 1

#### Proposta għal direktiva – att li jemenda

##### Artikolu 1 – punt 14

Direttiva 2003/71/KE

Artikolu 16 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-investituri li jkunu digà qablu li jixtru jew jissottoskrivu t-titoli qabel ma jiġi ppubblikat is-suppliment għandu jkollhom id-dritt, li jista' jiġi eżerċitat fi żmien jumejn tax-xogħol wara l-pubblikazzjoni tas-suppliment, li jirtiraw l-aċċettazzjonijiet tagħhom. Dan il-perjodu jista' jiġi estiż minn min joħrog it-titoli, min joffrihom jew mill-persuna li titlob għall-ammissjoni għall-kummerċ f'suq regolat.

*Emenda*

2. L-investituri li jkunu digà qablu li jixtru jew jissottoskrivu t-titoli qabel ma jiġi ppubblikat is-suppliment għandu jkollhom id-dritt, li jista' jiġi eżerċitat fi żmien jumejn tax-xogħol wara l-pubblikazzjoni tas-suppliment, li jirtiraw l-aċċettazzjonijiet tagħhom. Dan il-perjodu jista' jiġi estiż minn min joħrog it-titoli, min joffrihom jew mill-persuna li titlob għall-ammissjoni għall-kummerċ f'suq regolat, *iżda ma għandux jaqbeż l-ghaxart ijiem tax-xogħol mid-data tal-pubblikazzjoni tas-suppliment.*

### *Ġustifikazzjoni*

*Jidher li d-dritt għall-estensjoni tal-perjodu kien maħsub għall-benefiċċju ta' min joħroġ it-titoli. Madankollu dan m'għandux ikun ta' detriment għal min jissottoskrivi t-titoli, u din id-data ta' skadenza għalhekk għandha tiġi stabbilita għaż-żewġ partijiet.*

## PROCEDURA

<b>Titolu</b>	Titoli li jiġu offruti lill-pubbliku u l-armonizzazzjoni tar-rekwiżiti ta' trasparenza (emendi għad-Direttivi 2003/71/KE u 2004/109/KE)
<b>Referenzi</b>	COM(2009)0491 – C7-0170/2009 – 2009/0132(COD)
<b>Kumitat responsabbi</b>	ECON
<b>Kumitat mitlub jagħti opinjoni</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	JURI 7.10.2009
<b>Rapporteur</b> Data tal-hatra	Sebastian Valentin Bodu 14.12.2009
<b>Data tal-adozzjoni</b>	8.3.2010
<b>Riżultat tal-votazzjoni finali</b>	+ : 19 - : 0 0 : 0
<b>Membri preženti ghall-votazzjoni finali</b>	Luigi Berlinguer, Sebastian Valentin Bodu, Françoise Castex, Marielle Gallo, Klaus-Heiner Lehne, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Alajos Mészáros, Bernhard Rapkay, Evelyn Regner, Francesco Enrico Speroni, Alexandra Thein, Cecilia Wikström, Tadeusz Zwiefka
<b>Sostituti preženti ghall-votazzjoni finali</b>	Sergio Gaetano Cofferati, Kurt Lechner, Eva Lichtenberger, Toine Manders, József Szájer

## PROCEDURA

<b>Titolu</b>	Titoli li jiġu offruti lill-pubbliku u l-armonizzazzjoni tar-rekwiżiti ta' trasparenza (emendi għad-Direttivi 2003/71/KE u 2004/109/KE)		
<b>Referenzi</b>	COM(2009)0491 – C7-0170/2009 – 2009/0132(COD)		
<b>Data meta ġiet ippreżentata lill-PE</b>	23.9.2009		
<b>Kumitat responsabbi</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ECON 7.10.2009		
<b>Kumitat mitlub jagħti opinjoni</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	JURI 7.10.2009		
<b>Rapporteur</b> Data tal-ħatra	Wolf Klinz 20.10.2009		
<b>Eżami fil-kumitat</b>	2.12.2009	27.1.2010	17.3.2010
<b>Data tal-adozzjoni</b>	23.3.2010		
<b>Riżultat tal-votazzjoni finali</b>	+: -: 0:	39 6 0	
<b>Membri preżenti ghall-votazzjoni finali</b>	Burkhard Balz, Godfrey Bloom, Sharon Bowles, Udo Bullmann, Pascal Canfin, Nikolaos Chountis, George Sabin Cutaş, Rachida Dati, Leonardo Domenici, Diogo Feio, Markus Ferber, Elisa Ferreira, Vicky Ford, José Manuel García-Margallo y Marfil, Jean-Paul Gauzès, Sven Giegold, Sylvie Goulard, Enikő Győri, Liem Hoang Ngoc, Gunnar Hökmark, Othmar Karas, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Astrid Lulling, Hans-Peter Martin, Arlene McCarthy, Ivari Padar, Antolín Sánchez Presedo, Olle Schmidt, Edward Scicluna, Peter Simon, Ivo Strejček, Kay Swinburne, Marianne Thyssen, Ramon Tremosa i Balcells, Corien Wortmann-Kool		
<b>Sostituti preżenti ghall-votazzjoni finali</b>	Sophie Auconie, Pervenche Berès, Herbert Dorfmann, Sari Essayah, Ashley Fox, Robert Goebbels, Jan Kozłowski, Philippe Lamberts		